



Manuel d'utilisation

nüvi[®] 300/350



assistant personnel de voyage

© 2007 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, États-Unis.
Tél. : 913/397.8200 ou 800/800.1020
Télécopieur : 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle,
Abbey Park Industrial Estate,
Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 870 8501241 (hors du Royaume-Uni)
0808 2380000 (depuis le Royaume-Uni)
Télécopieur : +44 (0)870 850 1251

Garmin Corporation
Non. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tél. : +1 886 2 2642 9199
Télécopieur :
886/2.2642.9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque dans quelque but que ce soit sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour et des informations complémentaires sur l'utilisation et le fonctionnement de tous les produits Garmin.

Garmin®, MapSource® et nüvi® sont des marques déposées et myGarmin™, Garmin Travel Guide™, Garmin TourGuide™ et Garmin Lock™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales et ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin. SiRF®, SiRFstar® et le logo SiRF sont des marques déposées de SiRF Technology Inc. ; SiRFstarIII et SiRF Powered sont des marques commerciales de SiRF Technology, Inc. ; Audible.com® et AudibleReady® sont des marques déposées de Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. ; services d'informations RDS-TMC sur le trafic France © ViaMichelin 2006. Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press et Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press et Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.





Cette version française du manuel 300/350, dont l'original est rédigé en anglais (Réf. Garmin 190-00627-00, révision B), est fournie pour référence. Si nécessaire, consultez la dernière version du manuel anglais pour obtenir des informations sur le fonctionnement et l'utilisation du nüvi 300/350.

PRÉFACE

Nous vous félicitons d'avoir acheté l'assistant personnel de voyage Garmin® nüvi®. Ce manuel aborde le nüvi 300 et le nüvi 350. Sauf mention contraire, les informations s'appliquent aux deux modèles.

Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » quelque chose, cela signifie que vous devez utiliser votre doigt pour toucher un élément sur l'écran.

Des petites flèches (>) sont utilisées dans le texte pour indiquer que vous devez toucher une série d'éléments. Par exemple, si vous voyez « touchez  **Où trouver** >  **Mes positions** », cela signifie que vous devez toucher le bouton **Où trouver**, puis le bouton **Mes positions**.

Contactez Garmin

Contactez Garmin si vous avez des questions sur l'utilisation du nüvi 300/350. Aux Etats-Unis, contactez le service après-vente Garmin par téléphone au +1 913 397 8200 ou au +1 800 800 1020, du lundi au vendredi de 8 à 17 heures (heure du Centre des Etats-Unis), ou visitez le site Web www.garmin.com/support et cliquez sur **Product Support** (Service après-vente).

En Europe, contactez Garmin (Europe) Ltd. au +44 (0)870 850 1241 (si vous ne résidez pas au Royaume-Uni) ou au 0808 238 0000 (si vous résidez au Royaume-Uni).

Pour acheter des accessoires pour votre nüvi 300 ou 350, visitez le site Web <http://shop.garmin.com>.

myGarmin™

Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com> pour connaître les services les plus récents proposés pour les produits Garmin. Le site Web de Garmin vous permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Enregistrement de votre unité Garmin
- Inscription aux services en ligne pour accéder aux informations des caméras de surveillance (voir [page 63](#)).
- Déverrouillage des cartes en option

Visitez myGarmin souvent pour bénéficier des nouveaux services proposés avec les produits Garmin.

Préface	i	Où Trouver	7
Conventions du manuel	i	Recherche d'une adresse	7
Contacter Garmin	i	Recherche d'un lieu par la fonction	
myGarmin™	i	Epeler le nom	8
Mise en route	1	Recherche d'un lieu à l'aide de la carte	9
Votre nüvi.....	1	Recherche d'un lieu à l'aide des coordonnées... 10	
Page Menu du nüvi	1	Extension de votre recherche	11
Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi.....	2	Mes positions	12
Réglage du volume et de la luminosité.....	2	Enregistrement des lieux trouvés	
Verrouillage de l'écran	2	de lieux trouvés	12
Référence rapide	2	Recherche de lieux enregistrés (Favoris)	12
Recherche de votre destination.....	3	Modification de lieux enregistrés	13
Suivi d'un itinéraire.....	4	Recherche de lieux dans la liste	
Ajout d'un arrêt à votre itinéraire.....	5	Sélections récentes	14
Ajout d'un détour	5	Mon emplacement actuel	15
Interruption de l'itinéraire	5	Centres d'intérêt personnalisés.....	15
Choix du meilleur itinéraire	5	Enregistrement de l'emplacement actuel à l'aide	
Verrouillage du nüvi	6	de la carte	15
		Définition de l'emplacement du domicile	16

Affichage de la page Carte et des autres pages.....	17
Affichage de la page Carte	17
Page Informations sur le voyage	18
Page Itinéraire actuel	19
Page Prochain virage.....	19
Gestion de fichiers sur le nüvi	20
Aide supplémentaire	20
Types de fichiers pris en charge	20
Etape 1 : insérez une carte SD (en option).....	21
Etape 2 : connectez le câble USB.....	21
Etape 3 : transférez des fichiers vers le nüvi ...	21
Etape 4 : éjectez/désinstallez et débranchez le câble USB.....	23
Informations sur les lecteurs nüvi	24
Utilisation du kit de voyage	25
Utilisation du guide linguistique	25
Utilisation du guide de voyage.....	28
SaversGuide	29
Ecoute de fichiers MP3.....	30
Ecoute de livres audio	32

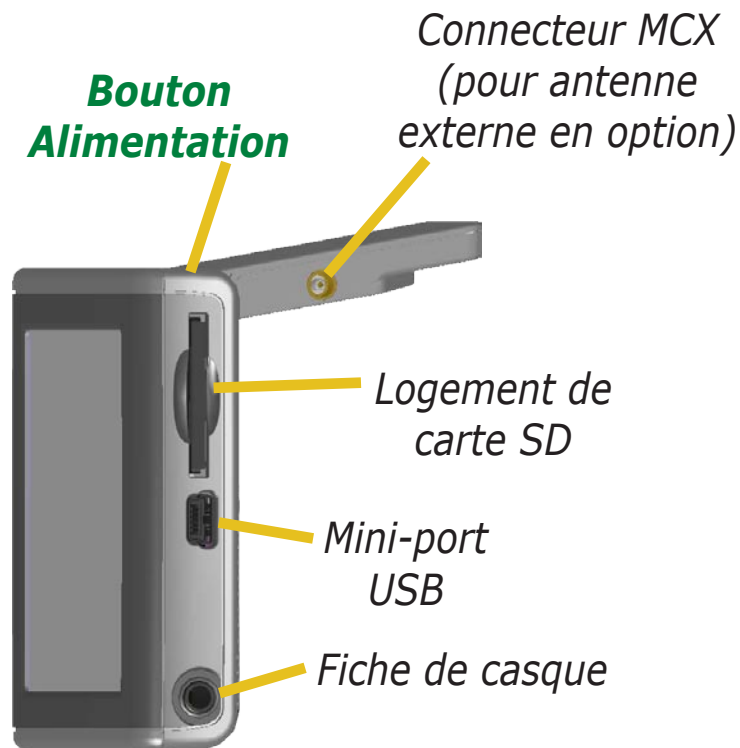
Affichage d'images.....	37
Utilisation de l'horloge universelle	38
Conversion de devises	39
Conversion des mesures	41
Utilisation de la calculatrice.....	42
Personnalisation du nüvi	43
Restauration des paramètres.....	43
Modification des paramètres de carte	44
Modification des paramètres système	45
Modification des paramètres locaux.....	46
Modification des paramètres d'affichage.....	47
Modification des paramètres de navigation	48
Modification des paramètres de trafic	49
Informations routières TMC FM	52
Connexion du nüvi au récepteur FM d'informations sur le trafic	52
Affichage des événements liés au trafic.....	53
Contournement du trafic.....	53
Symboles de trafic	54
Code couleur.....	54

Annexe	55
Installation du nüvi	55
Réinitialisation du nüvi	58
Suppression des données utilisateur	58
Utilisation du nüvi avec précaution	59
Mise à jour du logiciel du nüvi à l'aide de WebUpdater.....	61
Achat de cartes MapSource supplémentaires ...	61
Centres d'intérêt personnalisés (POI)	62
Informations relatives à la batterie	64
A propos des signaux satellite	65
Spécifications.....	66
Contrat de licence du logiciel.....	67
Interface USB-Dépannage.....	68
nüvi - Dépannage	69
Index	70

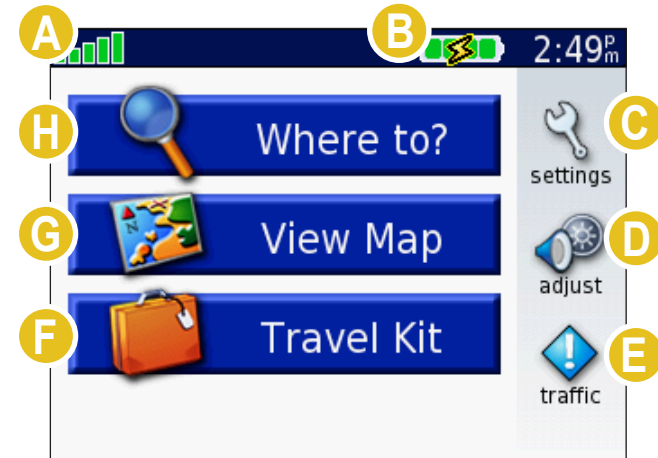
AVERTISSEMENT : consultez la fiche de renseignements sur le produit incluse dans l'emballage pour des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

MISE EN ROUTE

Votre nüvi



Page Menu du nüvi



- A** Indicateur de force du signal satellite. Touchez pour afficher des informations sur le signal satellite.
- B** Indicateur de la batterie.
- C** Touchez pour ajuster les paramètres.
- D** Touchez pour régler le volume et la luminosité.
- E** Si un récepteur FM d'informations sur le trafic en option est connecté, touchez pour afficher des problèmes de circulation.
- F** Touchez pour utiliser le kit de voyage.
- G** Touchez pour afficher la carte.
- H** Touchez pour rechercher une destination.

Conseils d'utilisation et raccourcis du nüvi

- Pour revenir rapidement à la page Menu, appuyez sur le bouton **Retr** et maintenez-le enfoncé.
- Touchez **Aide** pour en savoir davantage sur le Kit de voyage du nüvi.
- Lorsque vous écoutez de la musique ou un livre audio, appuyez brièvement deux fois sur le bouton **Alimentation** pour revenir depuis n'importe quelle page à la page du lecteur. Appuyez sur **Retr** pour revenir à la page visualisée précédemment (comme la carte).
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, repliez l'antenne lorsque vous ne souhaitez pas recevoir de signaux GPS. Lorsque l'antenne est repliée, le récepteur GPS est éteint.
- Pour plus de conseils sur la batterie, reportez-vous à la [page 64](#).

Réglage du volume et de la luminosité

Appuyez brièvement sur le bouton **Alimentation** ou touchez  dans la page Menu pour accéder aux Réglages rapides. Déplacez les curseurs pour régler le volume et la luminosité. Touchez **Silencieux** pour désactiver le volume.

Verrouillage de l'écran


Appuyez brièvement sur le bouton **Alimentation** et relâchez-le. Pour prévenir tout risque de saisie involontaire à l'écran, touchez **Verrouillag**. Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur le bouton **Alimentation**.

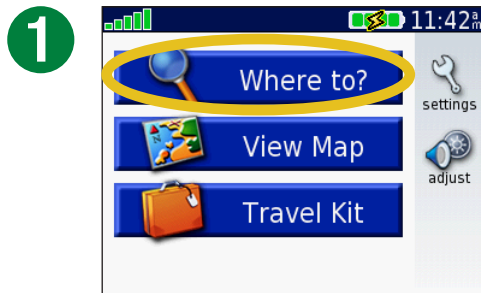
Référence rapide

- Recherche d'une adresse : [page 7](#)
- Affichage de la page Carte : [page 17](#)
- Ecoute de fichiers MP3 : [page 30](#)
- Ecoute d'un livre audio : [page 32](#)
- Conversion de devises : [page 39](#)
- Transfert de fichiers vers le nüvi : [pages 20–24](#) et [page 68](#)
- Nettoyage et stockage de l'appareil : [pages 59–60](#)
- Utilisation de la fonction antivol Garmin Lock™ : [page 6](#).

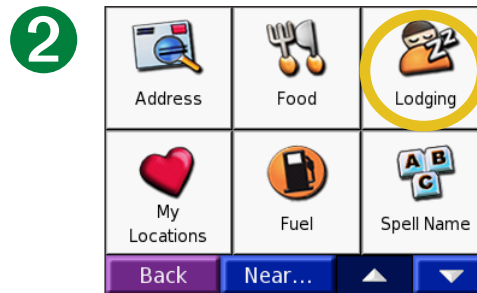
Ne laissez pas votre module GPS exposé à la chaleur dans un véhicule sans surveillance. Pour éviter tout dommage, sortez-le de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil, par exemple dans la boîte à gants. Reportez-vous aux spécifications à la [page 66](#).

Recherche de votre destination

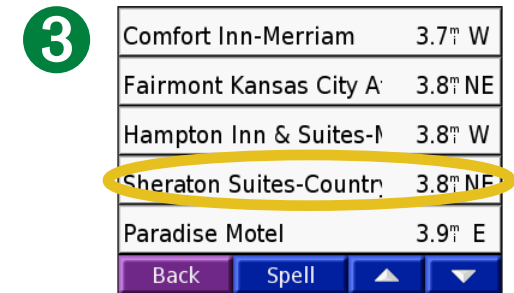
Déployez l'antenne du nüvi pour capter les signaux satellite. Les barres  dans le coin supérieur gauche représentent les signaux satellite GPS reçus par le nüvi. Lorsque des barres vertes sont visibles, cela signifie que vous captez un signal fort. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 65](#). Une fois qu'un satellite a été localisé, utilisez le nüvi Garmin pour rechercher votre destination et vous y rendre.



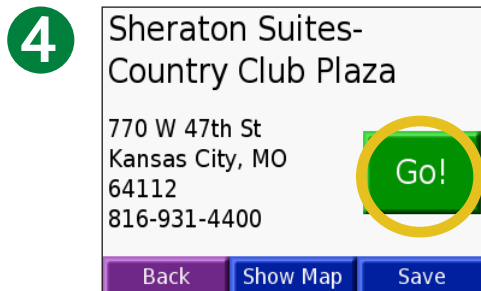
Touchez  **Où trouver.**



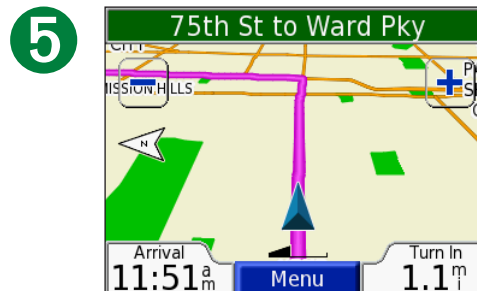
Le cas échéant, sélectionnez une catégorie et une sous-catégorie.



Sélectionnez une destination.



Touchez **Allez.**



Profitez bien de la route !



CONSEIL : touchez les flèches pour afficher plus de choix.

Suivi d'un itinéraire

Suivez l'itinéraire jusqu'à votre destination à l'aide de la page Carte. Pendant le trajet, le nüvi vous guide vers votre destination en vous fournissant des instructions vocales, en insérant des flèches représentant les virages sur la carte et en affichant des indications en haut de la page Carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nüvi recalcule l'itinéraire et fournit un nouvel itinéraire. Pour plus d'informations sur l'utilisation de la page Carte, reportez-vous aux [pages 17–19](#).

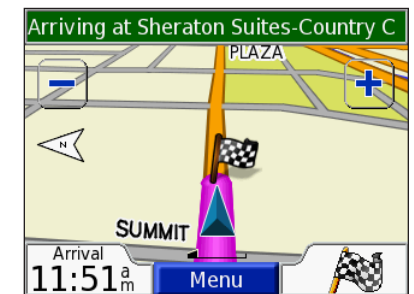
Lisez les instructions de conduite affichées au début de la page.



Une ligne magenta marque votre itinéraire.




Suivez les flèches lorsque vous tournez.




Un drapeau à carreaux marque votre destination.



CONSEIL: si vous pensez que le nüvi ne crée pas le meilleur itinéraire jusqu'à votre destination (vous êtes par exemple dirigé vers des rues parallèles), modifiez les préférences de l'itinéraire. Touchez  > **Navigation > Préférences route.**

Ajout d'un arrêt à votre itinéraire

Vous pouvez ajouter un arrêt à votre itinéraire. Le nüvi vous fournit les directions jusqu'à cet arrêt, puis jusqu'à la destination finale.

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu** dans la page Carte.
2. Touchez  **Où trouver**. Recherchez l'arrêt supplémentaire.
3. Touchez **Allez**.
4. Touchez **Oui** pour ajouter cet arrêt avant votre destination. Ou touchez **Non** pour qu'il devienne votre destination finale.

Ajout d'un détour



Si une route de votre itinéraire est barrée, vous pouvez prendre un détour.

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Détour**.

Interruption de l'itinéraire

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Arrêt**.

Choix du meilleur itinéraire

A mesure que vous vous rapprochez de votre destination, le nüvi évalue les options de routes, pouvant vous indiquer ainsi un meilleur itinéraire. Lorsque le nüvi en trouve un,  ou  apparaît dans le coin droit de la carte.





REMARQUE : vous ne pouvez ajouter qu'un seul arrêt à votre itinéraire.

Diamants et triangles : signification des différentes formes des icônes

Les icônes utilisées pour indiquer un meilleur itinéraire et le trafic dépendent du type d'appareil : les appareils utilisés en Amérique du Nord utilisent des icônes en forme de diamants () , les appareils utilisés en Europe utilisent des icônes triangulaires () .

Verrouillage du nüvi

1. Déployez l'antenne du nüvi pour capter les signaux satellite.
2. Touchez  >  **Systeme** > **Verrouillage Garmin**.
3. Touchez **OK**, puis entrez le code PIN à 4 chiffres.
4. Entrez de nouveau votre code PIN à 4 chiffres.
5. Touchez **OK**.
6. Rendez-vous à un emplacement de sécurité et touchez **Définir**.

Chaque fois que vous mettez le nüvi sous tension, vous devez entrer le code PIN à 4 chiffres ou accéder à l'emplacement de sécurité.



REMARQUE: si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, vous devrez envoyer votre nüvi à Garmin afin de le faire débloquer.

Qu'est-ce qu'un emplacement de sécurité ?

Vous pouvez sélectionner un lieu, par exemple votre domicile ou votre bureau, comme emplacement de sécurité. Si vous vous trouvez à votre emplacement de sécurité, vous n'avez pas besoin d'entrer un code PIN. Si vous oubliez votre code PIN, rendez-vous à l'emplacement de sécurité pour déverrouiller le nüvi.




REMARQUE: pour déverrouiller le nüvi à votre emplacement de sécurité, le nüvi doit avoir capté des signaux satellite.

OÙ TROUVER

Le menu Destination propose plusieurs catégories vous permettant de rechercher rapidement une destination. Pour en savoir plus sur la recherche simple à l'aide du menu Destination, reportez-vous à la [page 3](#).

Recherche d'une adresse

Dans la page Menu, touchez  **Où trouver** > **Adresse** pour entrer l'adresse à laquelle vous souhaitez vous rendre. Grâce aux instructions à l'écran, le nüvi vous guide à travers le processus de recherche d'adresse.

1. Touchez  **Où trouver** > **Adresse**.
2. A l'invite correspondante, sélectionnez la région et la ville ou le code postal.
3. Entrez le numéro de l'adresse et touchez **OK**.
4. Entrez le nom de la rue, puis touchez **OK**.
5. Le cas échéant, sélectionnez la rue et la ville.
6. Le cas échéant, touchez l'adresse. La page Allez s'affiche.
7. Touchez **Allez** pour vous rendre à cette adresse.





La recherche d'intersections est similaire à la recherche d'adresses. Touchez **Intersection**, puis entrez le nom des deux rues.

Conseils pour la recherche

- Vous n'avez pas besoin d'entrer le préfixe ou le suffixe de la rue. Par exemple, pour rechercher la rue Principale nord, entrez Principale et, pour rechercher Autoroute 7, entrez 7.
- Touchez **Epelez**, puis entrez le lieu à l'aide du clavier à l'écran. Touchez **OK** lorsque vous avez terminé.
- Touchez **Prés** pour préciser votre recherche ; reportez-vous à la [page 11](#).
- Vous pouvez rechercher un code postal. Entrez le code postal plutôt que le nom de la ville (toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal).

Recherche d'un lieu par la fonction Epeler le nom

Si vous connaissez le nom du lieu recherché, recherchez uniquement les lieux portant ce nom. Si vous ne connaissez qu'une partie du nom, vous pouvez l'entrer pour ne répertorier que les lieux dont le nom contient ces lettres.

1. Touchez  **Où trouver** >  **Epeler le nom**.
2. Grâce à ce clavier à l'écran, entrez des lettres contenues dans le nom. Touchez **OK**.
3. Sélectionnez l'emplacement que vous souhaitez atteindre. La page **Allez** s'affiche.

Conseils d'utilisation du clavier à l'écran

Touchez **Mode** pour entrer des caractères diacritiques et spéciaux.

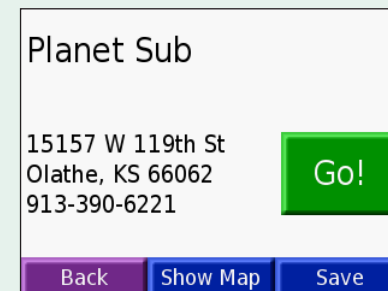
Touchez  pour entrer des chiffres.

Touchez  pour supprimer le dernier caractère saisi ; touchez  et maintenez-le enfoncé pour supprimer complètement l'entrée.



CONSEIL : dans la liste des résultats de la recherche, si l'emplacement à visiter n'apparaît pas ou si vous souhaitez affiner la recherche, touchez **Epelez** et entrez le nom entier ou ou partiel.

Options de la page **Allez**






Touchez **Allez** pour créer un itinéraire virage par virage jusqu'à ce lieu.

Touchez **Aff. Carte** pour afficher ce lieu sur la carte.

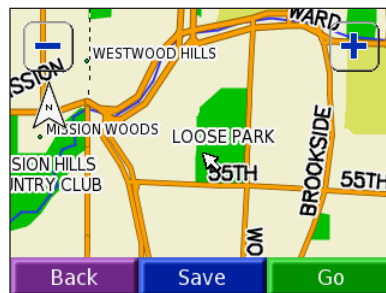
Touchez **Svgder** pour enregistrer ce lieu dans vos Favoris. Pour plus d'informations, reportez-vous aux [pages 12–16](#).

Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Touchez  **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte. Touchez et déplacez-vous n'importe où sur la page Carte pour parcourir la carte et afficher ses différentes parties. Vous pouvez également toucher  **Où trouver** >  **Explorer carte**.

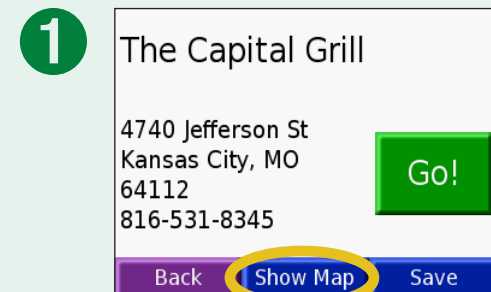
Conseils de navigation sur la carte

- Appuyez-glissez le doigt sur la carte pour en afficher d'autres sections.
- Utilisez les icônes  et  pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Sélectionnez un point quelconque de la carte. Une flèche apparaît, pointant sur l'endroit que vous avez sélectionné.
- Touchez **Allez** pour naviguer vers l'endroit sélectionné.
- Touchez **Svgder** pour enregistrer cette position dans vos **Mes favoris**.
- Si le GPS est désactivé, touchez **Déf.Pos** pour définir l'endroit sélectionné comme étant votre position.
- Touchez **Retr** pour revenir à l'écran précédent.

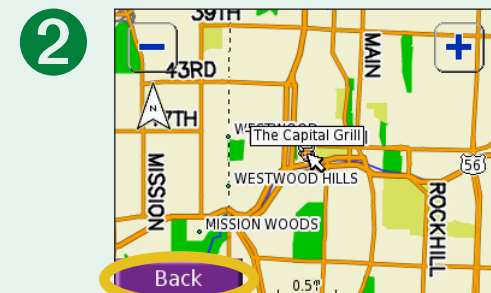


Affichage de lieux sur la carte

Vous pouvez afficher un lieu trouvé sur la page Carte.





Touchez **Aff. Carte**.



Déplacez la carte et effectuez un zoom avant ou arrière, si nécessaire. Touchez **Retr** lorsque vous avez terminé.



Recherche d'un lieu à l'aide des coordonnées

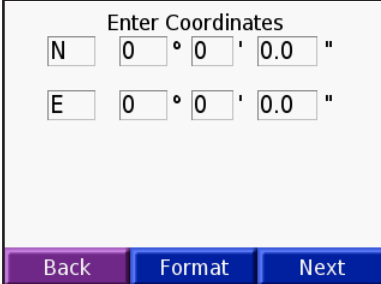
Si vous connaissez les coordonnées du lieu (latitude et longitude), vous pouvez les entrer pour rechercher le lieu.

1. Touchez  **Où trouver** >  **Coordonnées**.
2. Touchez un champ (rectangle) et entrez les coordonnées à l'aide du clavier à l'écran. Touchez **OK**.
3. Une fois les coordonnées entrées, touchez **Suivant** pour ouvrir la page **Allez**.

Modification du format d'emplacement

Etant donné que différentes cartes et topographies utilisent divers formats de position, le nüvi vous permet de choisir le format de coordonnées adapté au type de carte utilisé.

1. Touchez  **Où trouver** >  **Coordonnées**.
2. Touchez **Format**.
3. Sélectionnez le format que vous souhaitez utiliser.
4. Touchez **OK**.



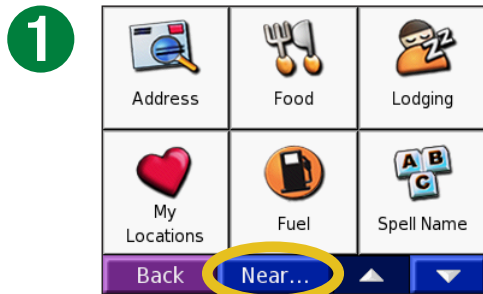
Enter Coordinates

N 0 ° 0 ' 0.0 "

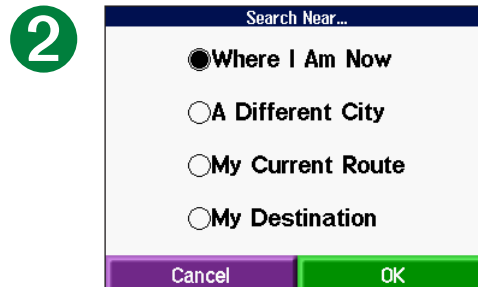
E 0 ° 0 ' 0.0 "

Back Format Next

Extension de votre recherche



Touchez  **Kit de Voyage**.
Touchez ensuite **Prés**.



Sélectionnez une option. Touchez **OK**.

- **A ma position actuelle** : recherche des lieux proches de votre position actuelle.
- **Une autre ville** : recherche des lieux proches de la ville où vous vous trouvez.
- **Ma route actuelle** : recherche des lieux sur l'itinéraire que vous empruntez actuellement.
- **Ma destination** : recherche des lieux proches de votre destination.

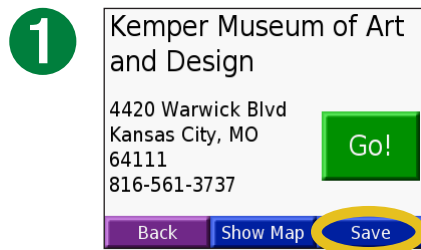


REMARQUE : le nüvi recherche automatiquement des lieux proches de votre position actuelle.

MES POSITIONS

Vous pouvez enregistrer tous vos lieux favoris dans Mes positions.
Vous pouvez également enregistrer l'emplacement de votre domicile dans Mes positions.

Enregistrement des lieux trouvés de lieux trouvés





Touchez **Svgder** lorsque vous avez trouvé le lieu souhaité.





Touchez **OK**.

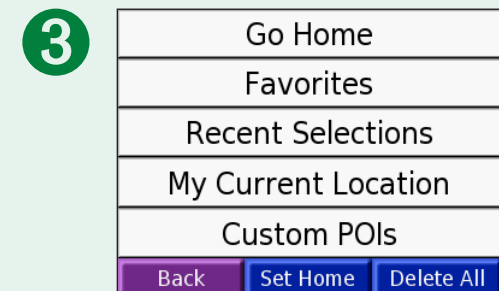
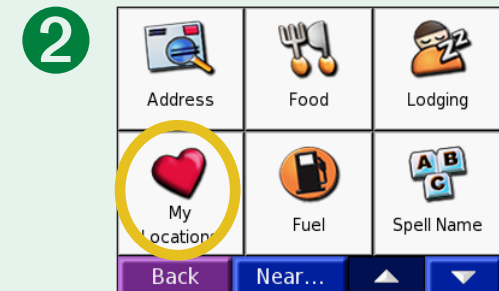
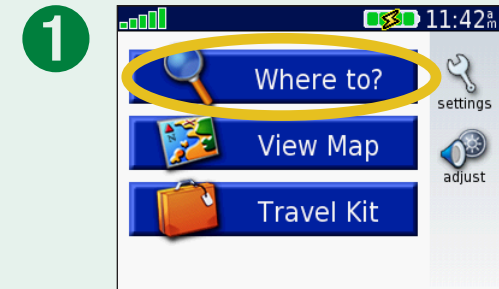
Recherche de lieux enregistrés (Favoris)

1. Touchez  **Où trouver** >  **Mes positions** > **Mes favoris**.

2. Sélectionnez l'endroit à visiter.

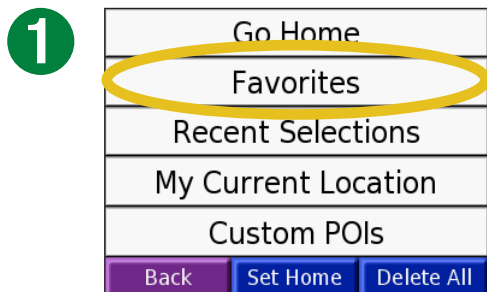


REMARQUE : pour supprimer tous vos favoris et centres d'intérêt personnalisés du nüvi, touchez  **Où trouver** >  **Mes positions** > **Tt Suppr.**. Touchez **Oui**.

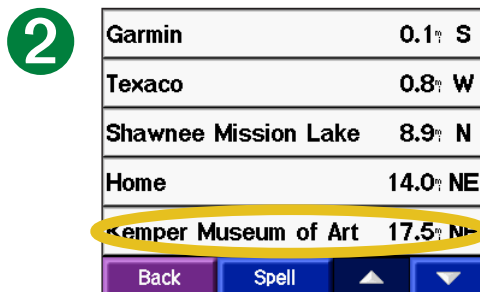


Modification de lieux enregistrés

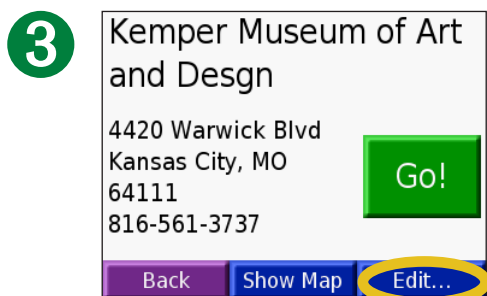
Après avoir enregistré un lieu, vous pouvez en modifier le nom et le symbole sur la carte. Touchez  **Où trouver** >  **Mes positions**.



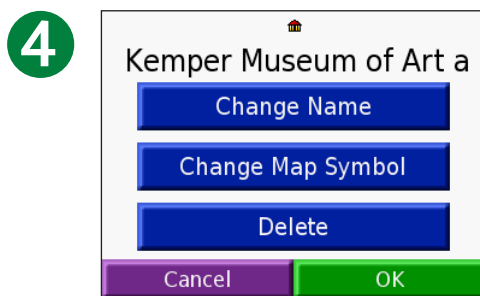
Touchez **Mes favoris**.



Sélectionnez l'endroit à modifier.



Touchez le bouton **Modifier**. La fenêtre **Edition** s'affiche à l'écran.



Appuyez sur le bouton de votre choix pour modifier le nom ou le symbole affiché sur la carte ou supprimer l'élément.

Modification du nom

Pour modifier le nom, touchez **Modifier le nom**. Entrez le nouveau nom en utilisant le clavier à l'écran. Touchez **OK**.



Modification du symbole de la carte

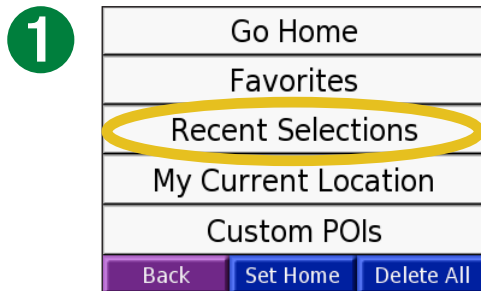
Pour modifier le symbole utilisé sur la carte, touchez **Modifier symbole carto** et sélectionnez un symbole dans la liste.

Suppression de lieux enregistrés

Pour supprimer un lieu enregistré, touchez **Supprimer**, puis touchez **Oui**.

Recherche de lieux dans la liste Sélections récentes

Le nüvi conserve les 50 derniers lieux recherchés dans la liste Sélections récentes. Les lieux les plus récemment sélectionnés sont affichés au début de la liste. Touchez  **Où trouver** >  **Mes positions** pour afficher les éléments récemment localisés.



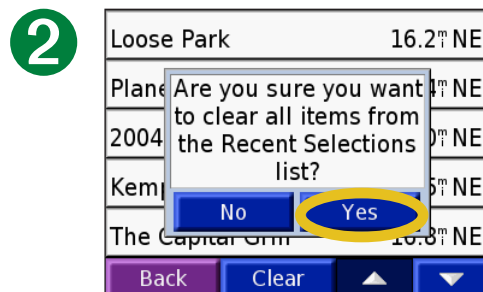
Touchez **Sélections récentes**.



Sélectionnez un élément de la liste.

Suppression de lieux récemment localisés

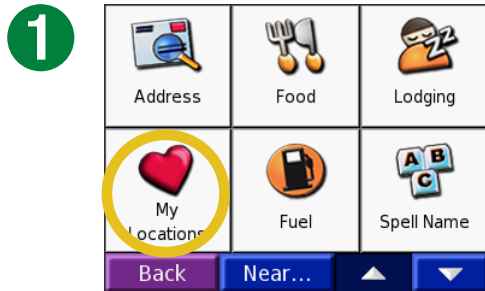
Pour effacer tous les lieux de la liste Sélections récentes, touchez **Effac**, puis touchez **Oui**.



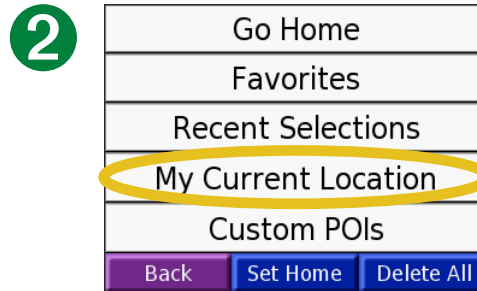
REMARQUE : lorsque vous touchez **Effac**, tous les éléments de la liste sont supprimés. Ils ne sont pas effacés de la mémoire de l'appareil.

Mon emplacement actuel

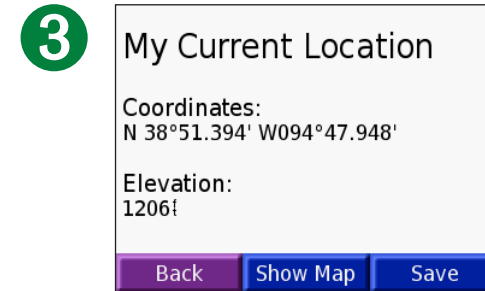
Vous pouvez afficher et enregistrer les coordonnées de votre emplacement actuel (latitude et longitude).



Touchez  **Kit de Voyage**
>  **Mes positions.**



Touchez **Ma Position Actuelle.**





Sélectionnez une option.

Enregistrement de l'emplacement actuel à l'aide de la carte



Appuyez sur un point quelconque de la carte. Une flèche indique votre position actuelle. Touchez **Svgder**. Votre position actuelle est enregistrée dans les Favoris.

Centres d'intérêt personnalisés

Si vous avez chargé des centres d'intérêt personnalisés, touchez  **Où trouver** >  **Mes positions** > **Points d'intérêt perso.** pour afficher les centres d'intérêt personnalisés. Pour plus d'informations sur les centres d'intérêt personnalisés, reportez-vous à la [page 62](#).

Définition de l'emplacement du domicile



Vous pouvez enregistrer la position de votre domicile ou de l'endroit où vous retournez le plus souvent. Une fois votre domicile défini, vous pouvez facilement utiliser **Rallier point d'origine**.

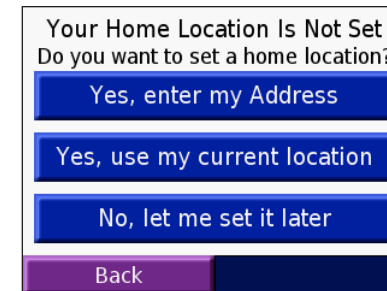
1. Touchez  **Où trouver** >  **Mes positions**.
2. Touchez **Déf.pt Ori.** ou **Rallier point d'origine**.
3. Touchez une option pour définir l'emplacement du domicile.

Revenir au domicile

Une fois l'emplacement du domicile défini, vous pouvez y accéder à tout moment en touchant  **Où trouver** >  **Mes positions** > **Rallier point d'origine**.

Modification du domicile

1. Touchez  **Où trouver** >  **Mes positions**.
2. Touchez **Déf.pt Ori.**
3. Touchez une option pour définir l'emplacement du domicile.



AFFICHAGE DE LA PAGE CARTE ET DES AUTRES PAGES

Affichage de la page Carte

Dans la page Menu, touchez  **Afficher carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône de position  indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement. Touchez et faites glisser la carte pour afficher d'autres zones de la carte. Touchez des zones de la page pour afficher d'autres informations, tel que décrit ci-dessous.

Touchez **-** pour effectuer un zoom arrière.

Touchez **Menu** pour revenir à la page Menu.

Touchez **Arrivée** ou **Vitesse** pour ouvrir la page Informations sur le voyage. Reportez-vous à la [page 18](#).



Appuyez sur la barre de texte pour ouvrir la page Itinéraire actuel. Reportez-vous à la [page 19](#).

Touchez **+** pour effectuer un zoom avant.

Touchez **Tourn.dans** pour ouvrir la page Prochain virage. Reportez-vous à la [page 19](#).

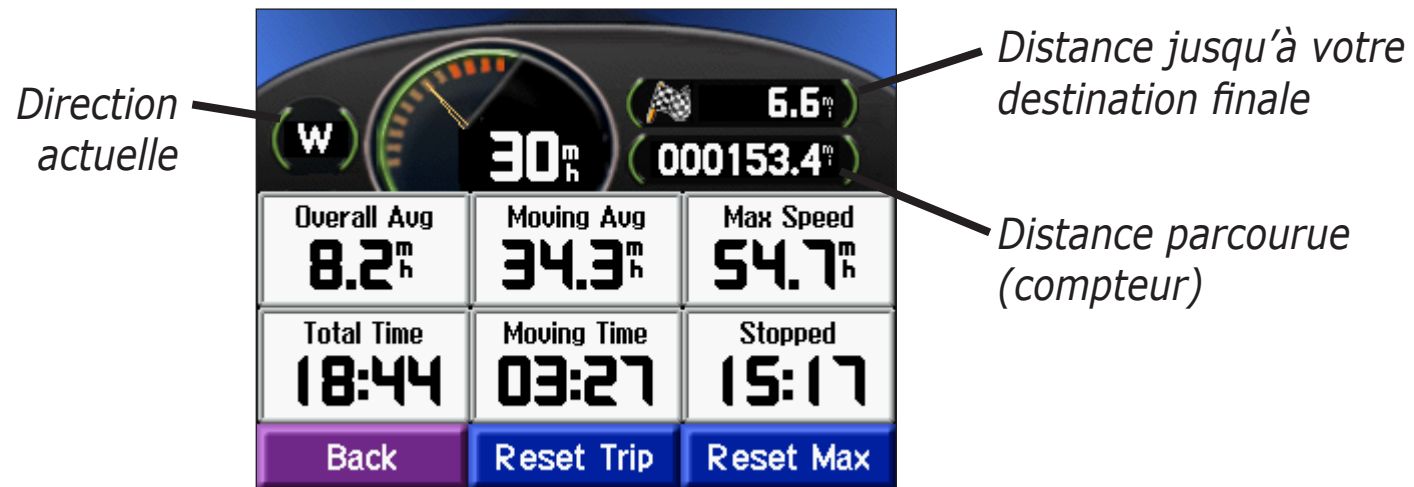
Page de la carte au cours de la navigation

Lorsque vous suivez un itinéraire, votre **Arrivée** s'affiche dans le coin inférieur gauche. La distance jusqu'au prochain virage (**Tourn.dans**) est indiquée dans le coin inférieur droit.

Lorsque vous conduisez simplement en consultant la page Carte (sans suivre d'itinéraire), votre **Vitesse** est indiquée dans le coin inférieur gauche. La direction suivie (**Conduite**) est indiquée dans le coin inférieur droit.

Page Informations sur le voyage

La page Informations sur le voyage indique votre vitesse actuelle et vous fournit des données pratiques concernant votre voyage. Pour afficher la page Informations sur le voyage, sélectionnez **Vitesse** ou **Arrivée** sur la page Carte.



Page Informations sur le voyage

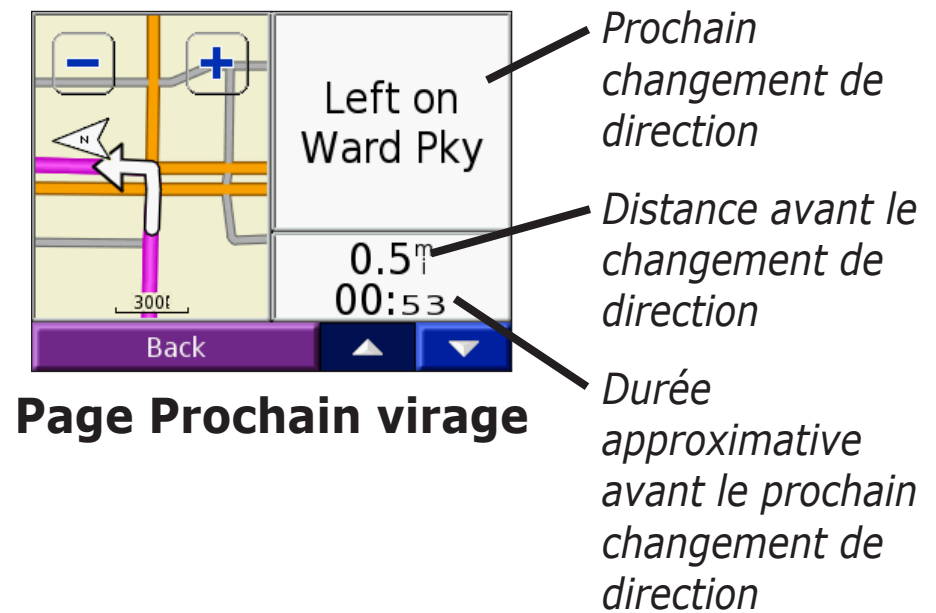
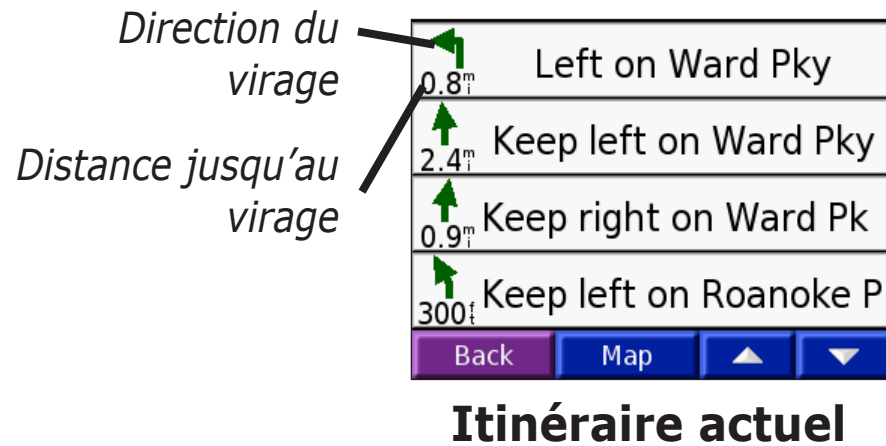
Réinitialisation des informations sur le voyage

Si vous souhaitez disposer d'informations détaillées sur votre trajet, réinitialisez les informations du trajet avant de prendre la route. Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nüvi hors tension de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

Sélectionnez **Réini. Trajt** pour réinitialiser les données contenues sur la page Informations sur le voyage. Sélectionnez **Réin. Max.** pour réinitialiser la vitesse maximale.

Page Itinéraire actuel

La page Itinéraire actuel présente les instructions virage par virage de votre itinéraire. Appuyez sur la barre de texte située au début de la page Carte pour ouvrir la page Itinéraire actuel. Cette page affiche tous les changements de direction du trajet et la distance entre deux changements. Sélectionnez un virage sur la liste pour afficher la page Prochain virage du virage sélectionné. Touchez **Carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.



Page Prochain virage

La page Prochain virage affiche le virage sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimé restants avant celui-ci. Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, sélectionnez **Tourn.dans** sur la page Carte ou un changement de direction sur la page Itinéraire actuel.

Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour afficher les autres virages de l'itinéraire. Lorsque vous avez terminé de consulter la page Prochain virage, sélectionnez **Retr.**

GESTION DE FICHIERS SUR LE NÜVI

Le nüvi peut stocker des fichiers comme des images JPEG et des fichiers de musique MP3. Vous pouvez stocker des fichiers dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte SD en option.



REMARQUE : le nüvi ne peut pas communiquer avec les systèmes d'exploitation Windows® 95, Windows 98 et Windows Me. Il s'agit d'une limitation commune pour la plupart des périphériques de stockage USB grande capacité.

Suivez les étapes suivantes pour transférer des fichiers vers le nüvi :

Étape 1 : insérez une carte SD (en option)

Étape 2 : connectez le câble USB

Étape 3 : transférez des fichiers vers le nüvi

Étape 4 : éjectez/désinstallez le lecteur et débranchez le câble USB

Aide supplémentaire

Pour obtenir des conseils de dépannage sur l'utilisation du nüvi avec l'ordinateur dans le but de transférer des fichiers, reportez-vous à la [page 68](#).

Types de fichiers pris en charge

- Fichiers de musique MP3
- Fichiers de liste d'écoute M3U
- Fichiers d'images JPG
- Fichiers de livres audio AA
- Fichiers de centre d'intérêt personnalisé GPI créés dans Garmin POI Loader (voir [page 62](#))
- Fichiers de waypoints (points de cheminement) GPX créés dans MapSource®
- Cartes créées dans MapSource



REMARQUE : le nüvi ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P d'iTunes.

Etape 1 : insérez une carte SD (en option)

Le logement de la carte SD est situé sur le côté du nüvi. Pour insérer ou retirer votre carte, appuyez sur celle-ci jusqu'au déclic.

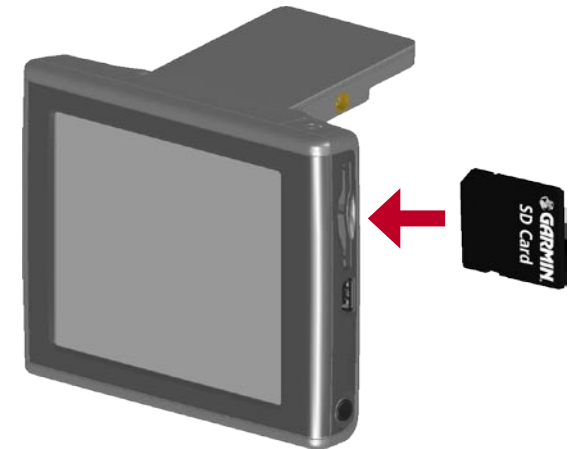
Vous pouvez utiliser une carte SD dont la capacité de stockage peut atteindre 2 Go.

Etape 2 : connectez le câble USB

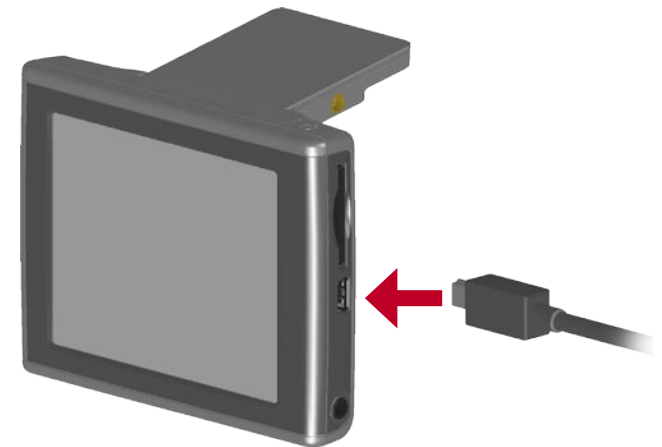
1. Branchez la petite extrémité (mini-port USB) du câble USB sur le mini-connecteur USB situé sur le côté du nüvi.
2. Connectez la grande extrémité du câble USB sur le port USB disponible sur votre ordinateur.

Etape 3 : transférez des fichiers vers le nüvi

Une fois le nüvi connecté à votre ordinateur, un ou deux lecteurs supplémentaires apparaissent dans la liste des lecteurs de votre ordinateur : « nüvi » ou « nüvi sd ». « nüvi » correspond à la capacité de stockage disponible dans la mémoire interne du nüvi. « nüvi sd » correspond à la carte SD insérée dans le nüvi.




Insertion d'une carte SD



Connexion du câble USB

Transfert de fichiers vers un ordinateur fonctionnant sous Windows®

1. Connectez le nüvi à votre ordinateur.
2. Cliquez deux fois sur l'icône **Poste de travail**  se trouvant sur votre bureau.
3. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
4. Mettez le fichier en surbrillance et sélectionnez **Modifier > Copier**.
5. Ouvrez le lecteur « nüvi » ou « nüvi sd ».
6. Sélectionnez **Modifier > Coller**.

Transfert de fichiers vers un ordinateur fonctionnant sous Mac®

1. Connectez le nüvi à votre ordinateur. Le lecteur doit apparaître sur le bureau de votre Mac sous forme de deux volumes installés (lecteurs) : les volumes « nüvi » et « nüvi sd ».
2. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
3. Mettez le fichier en surbrillance et sélectionnez **Modifier > Copier**.
4. Cliquez deux fois sur l'icône du volume pour ouvrir le lecteur « nüvi » ou « nüvi sd ».
5. Sélectionnez **Modifier > Coller**.



**Icône
Volume**



REMARQUE : si les lecteurs ne sont pas nommés automatiquement, consultez le fichier d'aide du système d'exploitation ou la [page 69](#) de ce manuel pour en savoir plus sur la procédure à suivre pour renommer les lecteurs.



CONSEIL : vous pouvez également faire glisser-déposer des fichiers depuis et vers vos lecteurs.



CONSEIL : pour simplifier la gestion des fichiers, ajoutez des dossiers.

Etape 4 : éjectez/désinstallez et débranchez le câble USB

Ejection d'un ordinateur fonctionnant sous Windows®

Une fois le transfert des fichiers terminé, cliquez deux fois sur l'icône **Déconnecter ou éjecter**  dans la barre d'état système. Sélectionnez « Périphérique de stockage USB grande capacité », puis cliquez sur **Arrêt**. Sélectionnez les lecteurs correspondant à votre nüvi et cliquez sur **OK**. Vous pouvez à présent déconnecter le nüvi de votre ordinateur.

Désinstallation d'un ordinateur fonctionnant sous Mac®

Une fois le transfert des fichiers terminé, faites glisser l'icône du volume vers la **Corbeille**  (elle se transforme en icône **Ejecter** ) pour désinstaller le périphérique. Vous pouvez à présent déconnecter le nüvi de votre ordinateur.

Informations sur les lecteurs nüvi

Où coller les fichiers ?

Vous pouvez coller la plupart des fichiers, comme, par exemple, des fichiers MP3, à n'importe quel endroit dans les lecteurs « nüvi » et « nüvi sd ». Vous pouvez gérer les fichiers chargés sur les lecteurs « nüvi » et « nüvi sd » en ajoutant des dossiers. Pour plus d'informations sur l'ajout de dossiers, reportez-vous au fichier d'aide du système d'exploitation.

Si vous avez utilisé un autre programme, pour transférer des fichiers vers le nüvi ou une carte SD, ne changez pas l'emplacement des fichiers défini par le programme. Par exemple, AudibleManager place les fichiers de livres audio dans le dossier Audible. POI Loader place les centres d'intérêt personnalisés dans le dossier POI.

Suppression de fichiers du nüvi

Vous pouvez supprimer des fichiers du nüvi comme vous supprimeriez des fichiers de votre ordinateur.

Connectez le nüvi à l'ordinateur et ouvrez votre lecteur « nüvi » ou « nüvi sd ». Mettez le fichier à supprimer en surbrillance et appuyez sur la touche **Supprimer** du clavier de votre ordinateur.



ATTENTION : si vous avez des doutes quant à la fonction d'un fichier, ne le supprimez **pas**. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous **ne** devez **pas** supprimer. Soyez particulièrement prudent avec les fichiers contenus dans les dossiers intitulés « Garmin ».

UTILISATION DU KIT DE VOYAGE

Le kit de voyage offre de nombreuses fonctionnalités utiles lorsque vous vous déplacez d'une ville à l'autre ou dans le monde entier.

Utilisation du guide linguistique

Il met à votre disposition des ressources multilingues d'Oxford ainsi que cinq dictionnaires bilingues. Une version exemple du guide linguistique Garmin est fournie. Pour acheter le Guide linguistique Garmin, rendez-vous sur le site Web de Garmin www.garmin.com/products/nuvi et cliquez sur **Accessoires**. Vous pouvez également contacter votre revendeur Garmin pour acheter des accessoires nüvi.



REMARQUE : seul le modèle nüvi 350 peut traduire verbalement des mots et des phrases du guide linguistique.

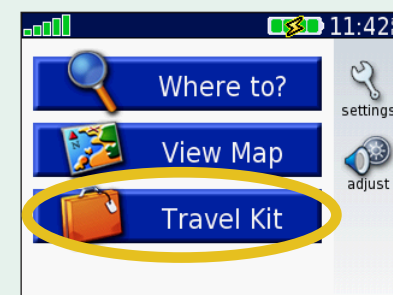
Chargement du guide linguistique

Une fois la carte SD du guide linguistique de Garmin reçue, chargez les données sur le nüvi. Suivez les instructions indiquées sur l'emballage ou dans le fichier d'aide du nüvi pour en savoir plus sur le chargement des données dans votre appareil.



CONSEIL : après avoir chargé le guide linguistique de Garmin sur votre nüvi, vous pouvez utiliser la carte SD pour d'autres données, des fichiers MP3 par exemple.

1



Touchez  **Kit de Voyage.**

2

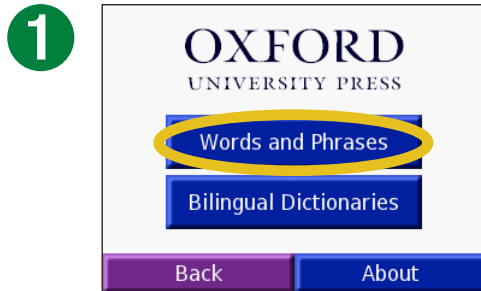


Touchez les flèches pour voir tous les éléments du kit de voyage. Touchez l'élément que vous souhaitez ouvrir.

L'intégralité du contenu linguistique (dictionnaire, mots et locutions) est fournie par © Oxford University Press. Les fichiers audio sont fournis par © Scansoft.

Traduction de mots et de phrases

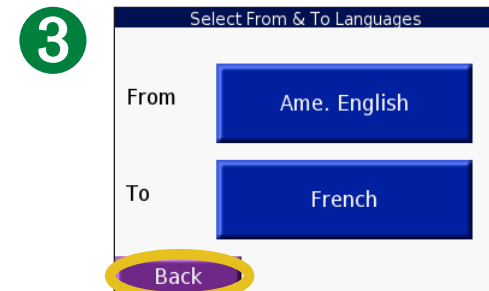
Touchez  **Kit de voyage** >  **Guide Lexical**.



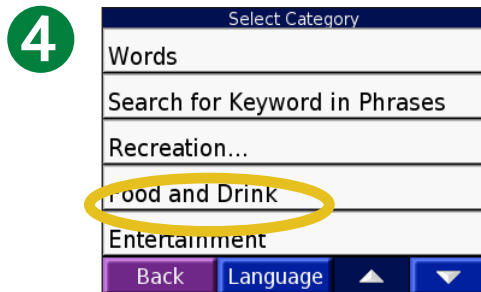
Touchez **Mots et phrases**.



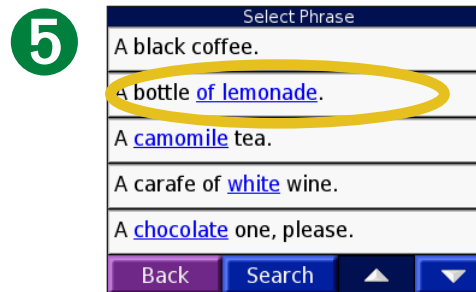
Touchez **Langu**e.



Sélectionnez les langues **De** et **À**, puis touchez **Retr**.




Sélectionnez une catégorie.



Recherchez une phrase et touchez-la.



Touchez  pour écouter la traduction.

Conseils sur Mots et phrases

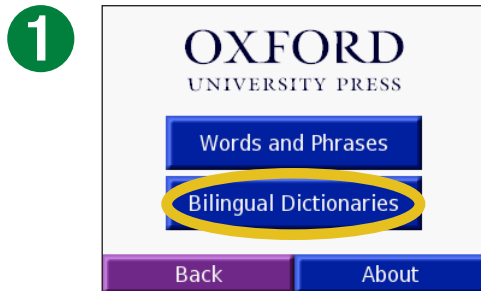
- Utilisez **Mots clés dans les phrases** pour rechercher toutes les phrases contenant un mot spécifique.
- Touchez **Recher**c. pour épeler le mot.

- Touchez un mot souligné pour le remplacer.
- Touchez **Plus de variantes** pour remplacer des mots dans la phrase ou obtenir une autre traduction.
- Si vous ne parvenez pas à trouver ce que vous recherchez dans **Mots et phrases**, consultez les **Dictionnaires bilingues**.

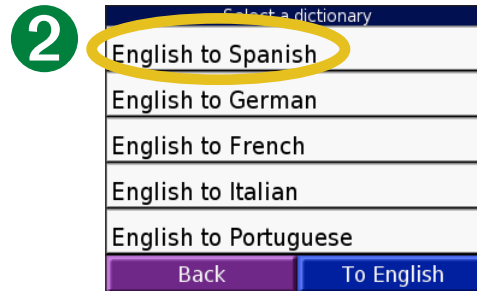
Utilisation des dictionnaires bilingues

Le guide linguistique Garmin fournit cinq dictionnaires bilingues. Vous pouvez aisément traduire des mots et écouter leur prononciation à l'aide des dictionnaires bilingues.

Touchez  **Kit de Voyage** >  **Guide Lexical**.



Touchez **Dictionnaires bilingues**.



Touchez une option de traduction. Au besoin, touchez **En Anglais**.



Recherchez le mot et touchez-le.



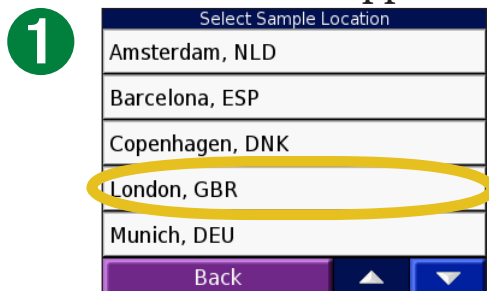
Touchez  pour écouter la prononciation du mot.

Conseils bilingues

- Touchez **Recherch.** pour épeler le mot ou le début du mot.
- Touchez **Légende** pour afficher la légende de la langue sélectionnée. La légende contient des informations sur les abréviations, les étiquettes et les symboles de prononciation utilisés dans chaque dictionnaire.

Utilisation du guide de voyage

Tout comme un guide de voyage papier, le guide de voyage™ Garmin fournit des informations détaillées sur des lieux (restaurants et hôtels). Le nüvi est accompagné de quelques exemples extraits du guide de voyage. Pour acheter le guide de voyage de Garmin, rendez-vous sur le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com/extras ou contactez votre revendeur Garmin. Une fois la carte SD du guide de voyage Garmin reçue, suivez les instructions indiquées sur l'emballage ou dans le fichier d'aide pour en savoir plus sur le chargement des données dans votre appareil.



Touchez  **Kit de Voyage** >  **Guide Touristique**. Sélectionnez le nom de l'endroit désiré.



Touchez une catégorie. Touchez une sous-catégorie, si nécessaire.



Touchez un élément.



Touchez les flèches pour afficher plus d'informations sur l'emplacement.



Touchez **Accéder** pour accéder à la position. Touchez **Carte** pour afficher cet élément sur une carte. Touchez **Svgder** pour enregistrer cette position dans vos favoris.

SaversGuide

SaversGuide® est un accessoire en option, uniquement disponible sur le continent nord-américain. Grâce à la carte de données SD et la carte de membre préprogrammées avec SaversGuide, le nüvi fait office de registre de coupons numériques. Vous connaissez ainsi les commerçants, installés dans les environs de votre position, auprès desquels vous pouvez prétendre à une remise (restaurants, hôtels, pressings, cinémas et garages).

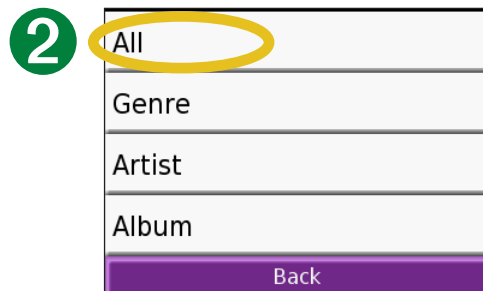
Pour acheter le SaversGuide, rendez-vous sur le site Web de Garmin www.garmin.com/extras. Vous pouvez également contacter votre revendeur Garmin pour acheter des accessoires nüvi.

Ecoute de fichiers MP3

Touchez  **Kit de Voyage** >  **Lecteur MP3**.



Touchez **Parcourir**.



Sélectionnez une catégorie.



Pour écouter les chansons depuis le début de la liste, touchez **Importer liste d'écoute** ou touchez la chanson par laquelle vous souhaitez commencer.




Touchez **Retr** pour quitter la page MP3 et afficher d'autres pages, comme la carte.





REMARQUE : le nüvi ne lit que les fichiers MP3. Il ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P d'iTunes.

Raccourcis MP3

Lorsque vous vous trouvez dans la page Carte tout en écoutant un fichier MP3, touchez  pour ouvrir la page du lecteur MP3.

Lorsque vous vous trouvez sur une autre page tout en écoutant un fichier MP3, appuyez brièvement deux fois sur le bouton **Alimentation** pour revenir à la page du lecteur MP3. Appuyez sur **Précédent** pour revenir à la page précédemment visualisée.

Touchez  pour accéder à la chanson suivante ; touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour une avance rapide.

Touchez  pour interrompre la chanson.

Touchez  pour parcourir.


Touchez  pour répéter.



Touchez l'album pour afficher des informations sur l'album.

Utilisation d'une liste d'écoute


 **REMARQUE :** la fonction de liste d'écoute implique la gestion des fichiers sur le nüvi. Reportez-vous aux pages 20–24 pour plus d'informations.

1. Sur votre ordinateur, utilisez un programme de gestion de liste d'écoute pour créer une liste d'écoute contenant des fichiers MP3.
2. Enregistrez cette liste d'écoute au format de fichier de liste d'écoute M3U.
3. Connectez le nüvi à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
4. Ouvrez le lecteur « nüvi » ou « nüvi SD » sur l'ordinateur.
5. Transférez la liste d'écoute et les fichiers MP3 qu'il contient à n'importe quel emplacement du lecteur sélectionné. Le fichier M3U doit se trouver au même endroit que les fichiers MP3.

 **REMARQUE :** vous devrez peut-être modifier le fichier M3U à l'aide d'un éditeur de texte tel que le Bloc-notes, pour supprimer le chemin (lien) du MP3. Le fichier M3U ne doit indiquer que les noms de fichiers MP3. Pour plus d'informations, consultez l'aide de votre programme audio.

6. Déconnectez le nüvi de l'ordinateur.
7. Sur le nüvi, touchez  **Kit de Voyage** >  **Lecteur MP3** > **Parcourir**.
8. Touchez **Importer liste d'écoute**. Toutes les listes d'écoute disponibles s'affichent.
9. Touchez une liste d'écoute pour commencer la lecture de fichiers MP3. Vous ne pouvez pas modifier l'ordre de la liste d'écoute sur votre nüvi.

Raccourcis MP3

Lorsque vous vous trouvez dans la page Carte tout en écoutant un fichier MP3, touchez  pour ouvrir la page du lecteur MP3.

Lorsque vous vous trouvez sur une autre page tout en écoutant un fichier MP3, appuyez brièvement deux fois sur le bouton **Alimentation** pour revenir à la page du lecteur MP3.

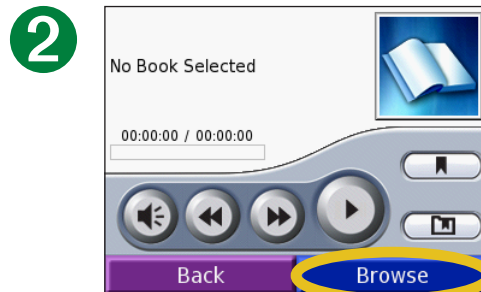
Appuyez sur **Retr** pour revenir à la page précédemment visualisée.

Ecoute de livres audio

Le nüvi propose plusieurs exemples de livres audio à écouter. Il ne s'agit cependant que d'extraits. Pour écouter un livre entier, achetez-le auprès d'Audible.com. Reportez-vous aux [pages 34–36](#).



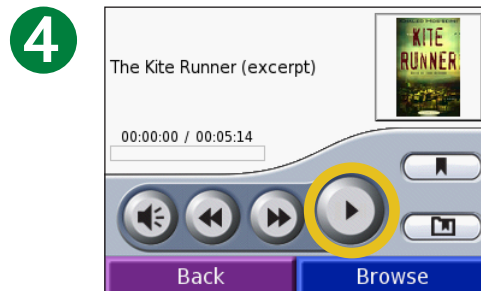
Touchez  **Kit de Voyage**
>  **Lecteur Audible Book.**



Touchez **Parcourir**.



Sélectionnez une catégorie, puis touchez un titre de livre.



Touchez .

Parcourir le livre


Touchez  pour ignorer une section et  pour revenir en arrière.

Appuyez sur  et sur  et maintenez-les enfoncés pour avancer ou revenir en arrière dans le livre.


Touchez la couverture du livre pour afficher des informations plus détaillées sur l'ouvrage.

Utilisation de signets

Pour créer un signet, touchez , puis le bouton **Signet**.

Pour afficher vos signets, touchez  et un signet. Touchez **Lecture** pour écouter le contenu du livre à partir du signet. Touchez **Modifier** pour modifier le nom ou supprimer le signet.

Raccourcis du lecteur de livres audio

Lorsque vous vous trouvez dans la page Carte tout en écoutant un livre audio, touchez  pour ouvrir la page du lecteur de livres audio.

Lorsque vous vous trouvez sur une autre page tout en écoutant un livre audio, appuyez brièvement deux fois sur le bouton **Alimentation** pour revenir à la page du lecteur de livres audio.

Appuyez sur **Retr** pour revenir à la page précédemment visualisée.

Chargement de livres audio sur le nüvi


Pour acheter un livre, rendez-vous sur le site Web garmin.audible.com et créez un compte Audible.com. Une fois le compte créé, téléchargez AudibleManager sur votre ordinateur personnel. Achetez un livre et téléchargez-le sur le nüvi.

Avant de pouvoir écouter un livre audio, vous devez activer le nüvi. La première fois que vous ouvrez AudibleManager, vous devez exécuter la procédure d'activation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 36](#).

Une fois le nüvi activé, suivez les deux étapes suivantes pour charger un livre audio sur votre nüvi : téléchargez le livre sur l'ordinateur, puis transférez-le vers le nüvi.

Etape 1 : téléchargement du livre sur votre ordinateur

Reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées sur le téléchargement des livres sur votre ordinateur et leur chargement sur le nüvi.

1. Ouvrez AudibleManager.
2. Cliquez sur le bouton **Accéder à ma bibliothèque en ligne**  situé en haut au centre de la fenêtre. Votre bibliothèque Audible.com s'ouvre, affichant les livres que vous avez achetés.
3. Cliquez sur **Récupérer maintenant** pour télécharger le livre sur votre ordinateur.
4. Sélectionnez un format, puis cliquez sur **Télécharger**.

Icône Ajouter à Garmin - nüvi

Icône Accéder à ma bibliothèque en ligne

Livres de votre bibliothèque AudibleManager


Livre chargé sur le nüvi

Programme AudibleManager

Etape 2 : transfert du livre sur le nüvi

Reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées sur le téléchargement des livres sur votre ordinateur et leur chargement sur le nüvi. Avant de transférer des livres, vous devez tout d'abord activer le nüvi : voir [page 36](#).

1. Connectez le nüvi à l'ordinateur : connectez le mini-connecteur USB situé sur le côté du nüvi. Branchez l'extrémité large du câble sur le port USB disponible de votre ordinateur. Si vous souhaitez charger le livre sur votre carte SD, insérez la carte SD dans le logement correspondant de votre nüvi.
2. Ouvrez AudibleManager sur votre ordinateur.
3. Sélectionnez le lecteur interne ou le lecteur externe (carte SD) dans la partie inférieure de la fenêtre.

4. Sélectionnez le titre du livre. Cliquez sur le bouton **Ajouter à Garmin - nüvi**  dans le coin supérieur gauche.
5. Sélectionnez les sections du livre à télécharger. Vous pouvez charger le livre par petites sections pour éviter de saturer la mémoire. Cliquez sur **OK**. AudibleManager transfère le livre sur le nüvi.
6. Une fois le transfert terminé, éjectez/désinstallez les lecteurs du nüvi et débranchez le câble USB.

Activation du nüvi avec AudibleManager

Avant de pouvoir écouter le contenu d'un livre téléchargé depuis Audible.com, vous devez activer votre nüvi. Il s'agit d'une procédure que vous ne devrez réaliser qu'une fois.

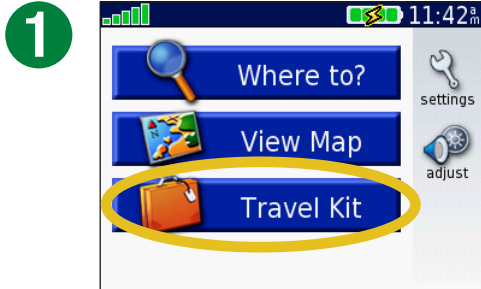
1. Ejectez/désinstallez le nüvi de l'ordinateur. Débranchez le câble USB du nüvi.
2. Ouvrez AudibleManager.
3. Dans la fenêtre « Sélection du périphérique », cliquez sur la case en regard de « Garmin - nüvi » pour la sélectionner. Cliquez sur **Suivant**.
4. Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Audible. Cliquez sur **Suivant**.
5. Connectez votre nüvi à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB. Attendez quelques instants, le temps qu'AudibleManager détecte le nüvi.
6. Sélectionnez **Activer mon/mes lecteur(s)**, puis cliquez sur **Suivant**.
7. Veuillez patienter pendant qu'AudibleManager tente d'activer le nüvi. Ceci fait, vous recevrez un message indiquant que la procédure a réussi. Cliquez sur **Terminer**.



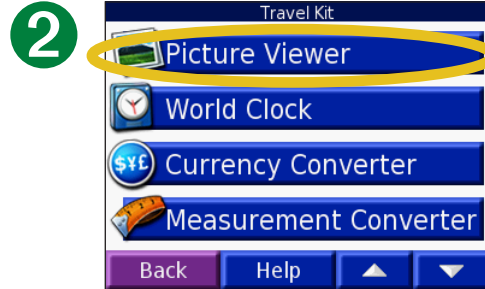
REMARQUE : si vous ne parvenez pas à vous connecter à Internet ou que vous rencontrez des problèmes d'activation du nüvi, reportez-vous au fichier d'aide d'Audible Manager. Sélectionnez **Aide** dans le menu, puis cliquez sur **Aide**.

Affichage d'images

A l'aide de Picture Viewer, vous pouvez afficher des images que vous avez enregistrées sur le nüvi.



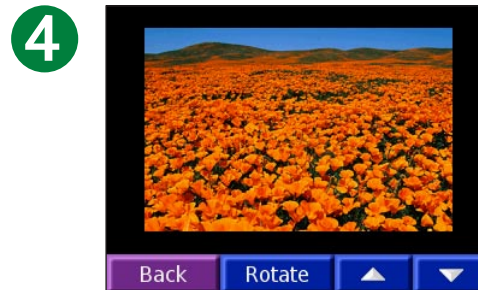
Touchez  **Kit de Voyage**.





Touchez  **Visionneuse**.



Touchez une image pour l'agrandir.



Touchez  et  pour faire défiler les images.

Affichage d'un diaporama

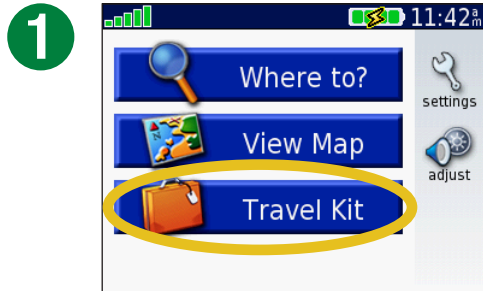
Touchez **Diaporama** pour exécuter un diaporama qui présente chaque image quelques instants, avant de passer à la suivante.

Touchez l'écran n'importe où pour arrêter le diaporama.



CONSEIL : touchez **Tourner** pour faire pivoter l'image de 90°.

Utilisation de l'horloge universelle



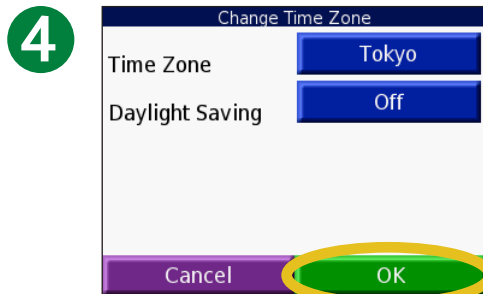
Touchez  **Kit de Voyage**.



Touchez  **Horloge universelle**.



Pour modifier une ville apparaissant dans la liste, touchez la ville souhaitée.



Sélectionnez un nouveau fuseau horaire (ou une autre ville). Touchez **OK** lorsque vous avez terminé.



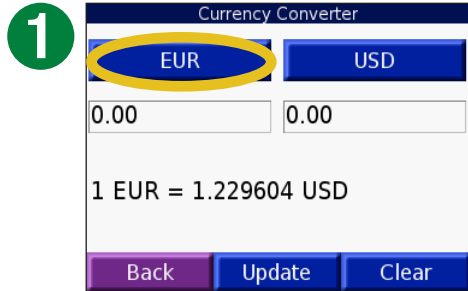
Touchez **Planisphère** pour afficher une carte.



Les horaires nocturnes sont illustrés dans les zones ombrées. Touchez **Horloge universelle** pour afficher les heures à nouveau ou **Retr** pour quitter.

Conversion de devises

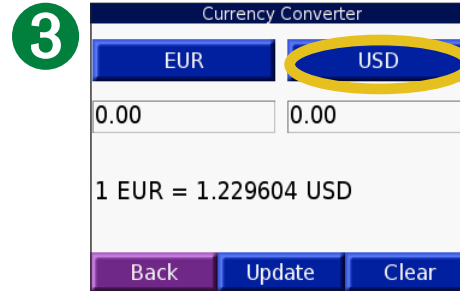
Touchez  **Kit de Voyage** >  **Convertisseur de devises**.



1 Touchez pour modifier la devise.



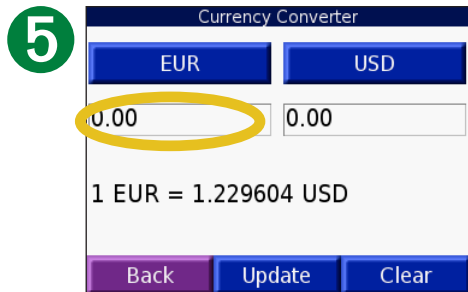
2 Sélectionnez une devise, puis touchez **OK**.



3 Touchez pour modifier la devise.



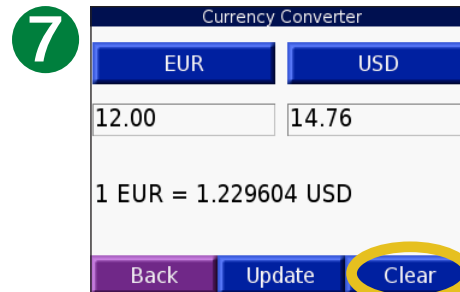
4 Sélectionnez une devise, puis touchez **OK**.



5 Touchez le rectangle blanc sous le taux de change à convertir.



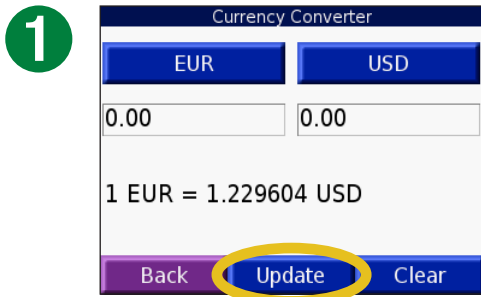
6 Entrez le chiffre. Touchez **OK**.



7 Touchez **Effac** pour convertir une autre valeur.

Mise à jour des taux de conversion

Le nüvi vous permet de mettre à jour les taux de change manuellement de manière à toujours utiliser les derniers taux de conversion. Touchez **Kit de Voyage** >  **Convertisseur de devises**.




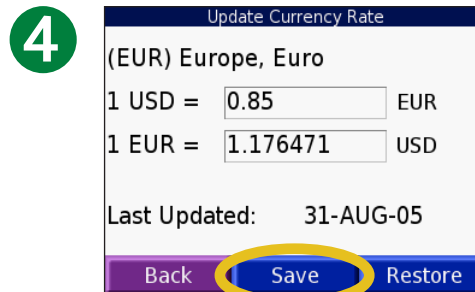
Touchez **Mise à jour**.



Touchez le taux à mettre à jour.



Touchez  pour effacer le taux actuel. Entrez un nouveau taux, puis touchez **OK**.




Touchez **Svgder** pour terminer.



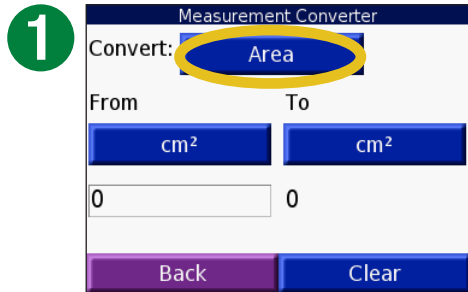
CONSEIL : touchez **Restaur** pour utiliser le taux de conversion d'origine.



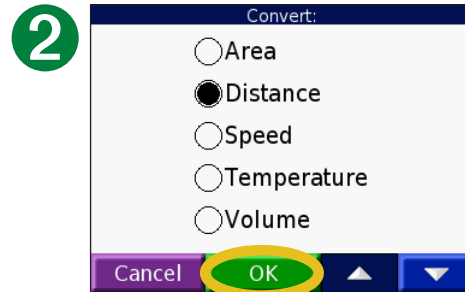
CONSEIL : touchez  tout en le maintenant enfoncé pour effacer complètement l'entrée.

Conversion des mesures

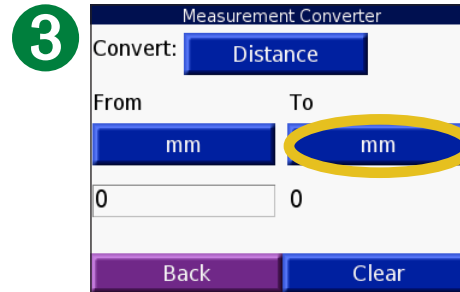
Touchez **Kit de Voyage** >  **Convertisseur de mesure.**



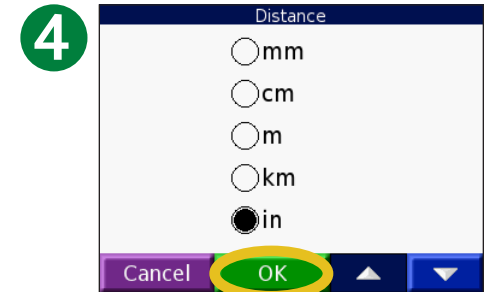
Touchez le bouton.



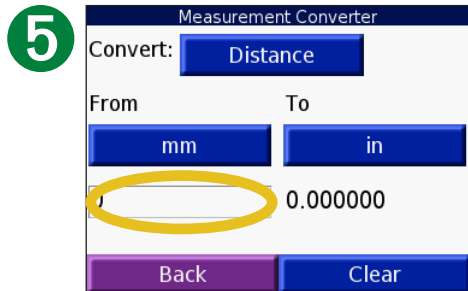
Sélectionnez un type de mesure, puis touchez **OK**.



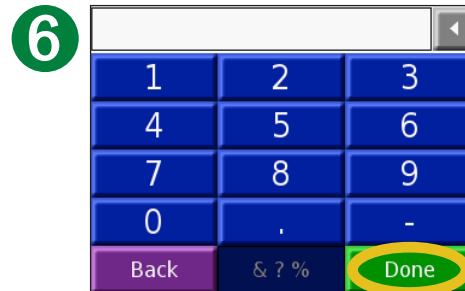
Touchez **De** ou **A**.



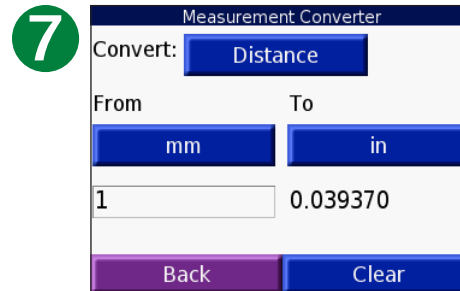
Sélectionnez une unité de mesure, puis touchez **OK**.



Touchez le rectangle blanc pour entrer une valeur.



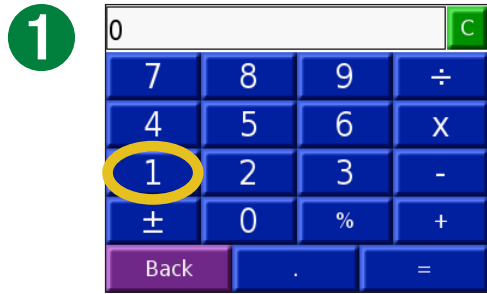
Entrez une valeur, puis touchez **OK**.



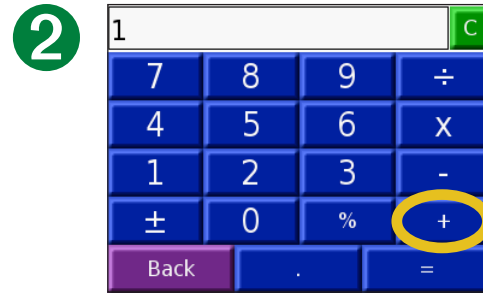
Touchez **Effac** pour entrer une autre mesure.

Utilisation de la calculatrice

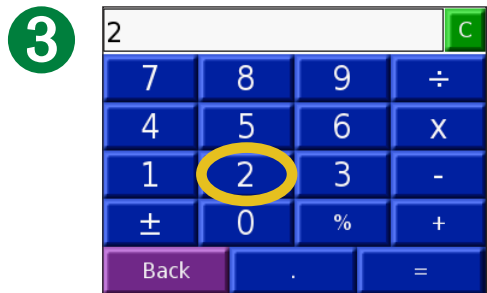
Touchez **Kit de Voyage** >  **Calculatrice**.



Entrez le premier chiffre de l'opération.



Touchez un opérateur (\div , \times , $-$ ou $+$).



Entrez le deuxième chiffre de l'opération.




Touchez $=$.

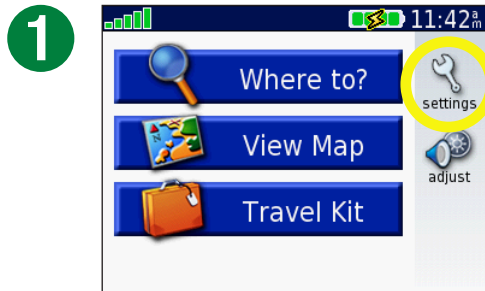



Touchez **C** pour faire un nouveau calcul.

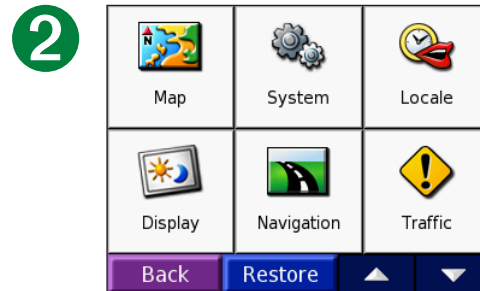
Touchez \cdot pour ajouter un décimal.
 Touchez \pm pour obtenir un nombre négatif ou positif.
 Touchez $\%$ pour obtenir un pourcentage (0,01).
 Touchez **C** pour effacer l'entrée.

PERSONNALISATION DU NÜVI

Pour modifier les paramètres du nüvi, touchez  Paramètres. Pour plus d'informations, reportez-vous aux pages suivantes de ce manuel.



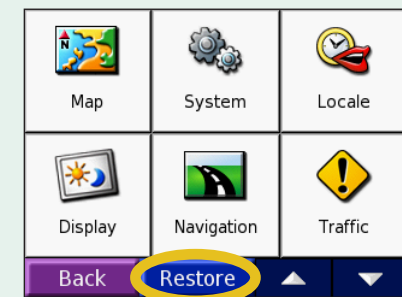
Touchez  pour afficher la page des paramètres.



Sélectionnez le paramètre que vous voulez modifier.

Restauration des paramètres

Pour restaurer tous les paramètres que vous avez modifié, appuyez sur le bouton **Restaur**, tel qu'illustré ci-dessous.



Pour restaurer les paramètres d'une catégorie d'options spécifique, telle la catégorie Carte, touchez le bouton **Restaur** sur la page concernée.

Modification des paramètres de carte

Détail de la carte—réglez le niveau de détail de la carte. L’affichage d’un grand nombre de détails ralentit le tracé de la carte.

Vue de la carte—modifiez la perspective de la page Carte.

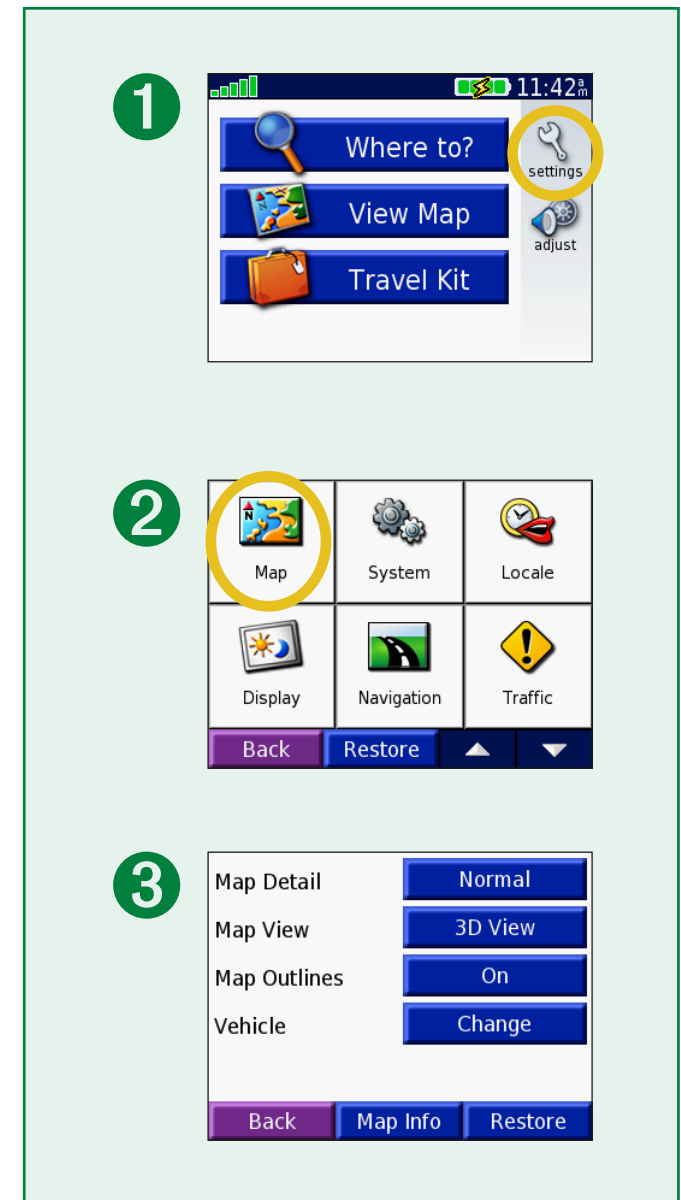
- **Tracé en haut**—affiche la carte en 2D, la direction à prendre étant indiquée en haut.
- **Nord en haut**—affiche la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- **Vue 3D**—affiche la carte en 3D, dans le sens Tracé en haut. C’est l’affichage par défaut.

Contours de cartes—permet d’activer ou de désactiver les contours de cartes complémentaires.

Véhicule—touchez **Modifier** pour modifier l’icône utilisée pour afficher votre position sur la carte. Touchez l’icône que vous souhaitez utiliser, puis touchez **OK**. Téléchargez d’autres icônes de véhicules à l’adresse www.garmin.com/vehicles.

Infos carte—affiche les cartes chargées sur le nüvi et leur version. Une case cochée indique que la carte est activée. Touchez la case cochée en regard de la carte pour la désactiver.

Restaurer—restaurez les paramètres de carte d’origine.



Modification des paramètres système

WAAS / EGNOS—activez ou désactivez la fonction WAAS/EGNOS. Pour plus d'informations sur la fonction WAAS, visitez la page Web (en anglais) www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

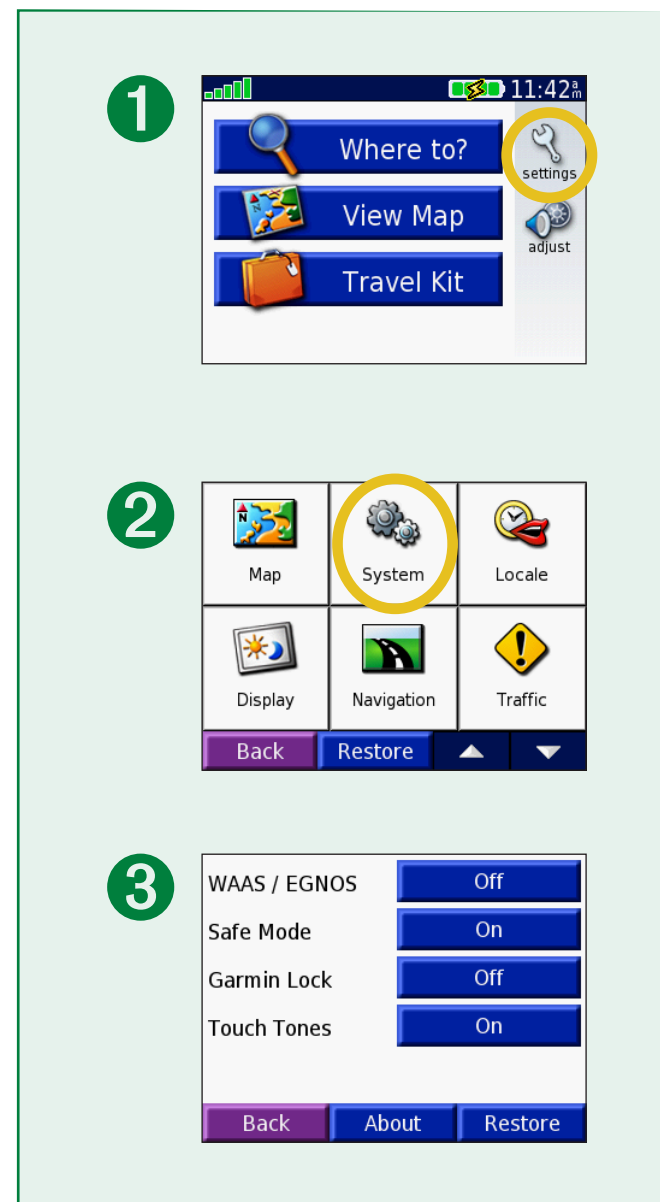
Mode sans danger—activez ou désactivez le mode sans danger afin de renforcer la sécurité du conducteur. Lorsque votre véhicule se déplace, le mode Sans danger désactive toutes les fonctions de l'appareil qui requièrent une attention conséquente de l'opérateur et pourraient ainsi le distraire pendant qu'il conduit.

Verrouillage Garmin—activez le verrouillage Garmin pour verrouiller le nüvi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 6](#).

Signaux de contact—permet d'activer ou de désactiver le signal émis chaque fois que vous touchez l'écran tactile.

A propos—affiche le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio de votre nüvi. Ces informations sont nécessaires lorsque vous mettez à jour le logiciel du système ou si vous achetez des données de carte supplémentaires. Reportez-vous à la [page 61](#).


Restaurer—restaurez les paramètres système d'origine.



Modification des paramètres locaux

Pour modifier un paramètre, touchez le bouton en regard de l'icône correspondante. Pour modifier tous les paramètres, touchez **Tout changer**. Dans chaque écran, touchez le bouton en regard du paramètre souhaité, puis touchez **Suivant**.

Lieu—sélectionnez votre position.

 **Langue du texte**—permet de changer la langue du texte affiché à l'écran. Changer de langue n'a aucun impact sur les données entrées par l'utilisateur ou les données de carte, tels que les noms de rues.

 **Langue de la fonction vocale**—permet de changer la langue des invites vocales.

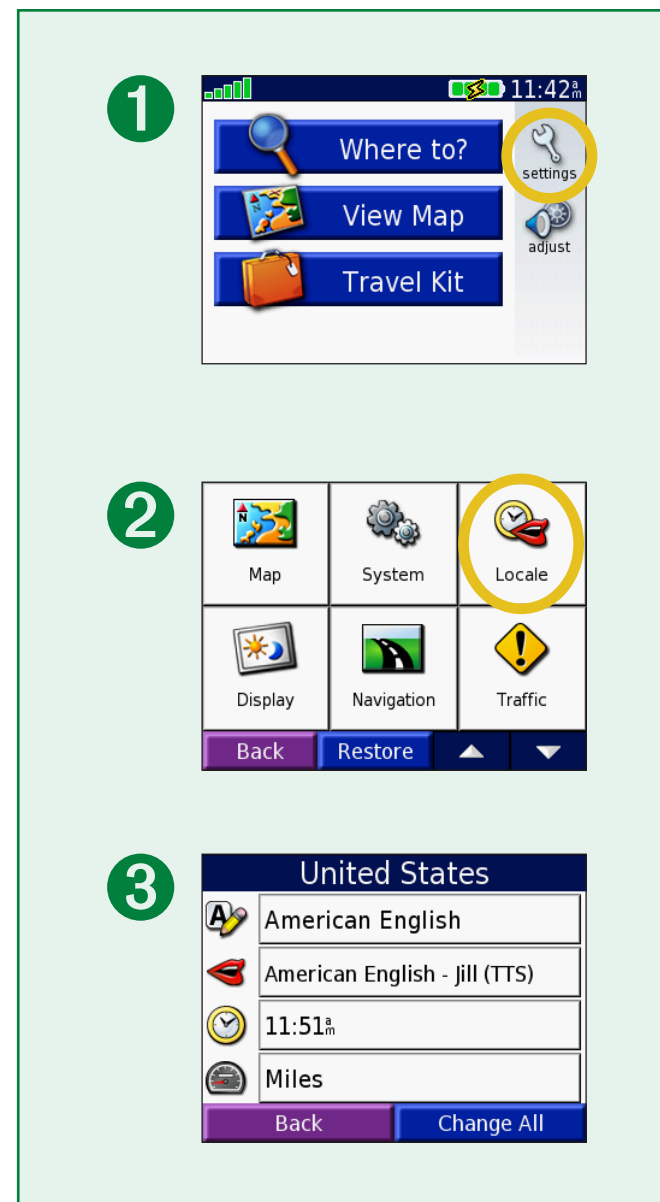
(nüvi 350 uniquement) Les langues portant l'indication (TTS) sont des voix texte-parole, qui disposent d'un vocabulaire étendu et prononcent le nom des rues lorsque vous approchez de celles-ci. Les voix pré-enregistrées (ne comportant pas de nom de personne) disposent d'un vocabulaire limité et ne prononcent pas les noms de lieux ou de rues.

 **Format d'affichage de l'heure**—sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

Fuseau horaire—sélectionnez dans la liste un fuseau horaire ou une ville proche.

Passage à l'heure d'été/hiver—si cette fonction est disponible, définissez la valeur **Activé**, **Désactivé** ou **Automatique**.

 **Unités**—définissez le **kilomètre** ou le **mile** comme unité de mesure.



Modification des paramètres d'affichage



Mode Couleur—sélectionnez **Jour** pour avoir un arrière-plan lumineux, **Nuit** pour avoir un arrière-plan sombre ou **Automatique** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

Délai de rétroéclairage—sélectionnez la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé une fois l'alimentation externe coupée. Diminuer la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé permet de prolonger l'autonomie de la batterie.

Ecran tactile—touchez **Recalibrer** pour réétalonner (ou réaligner) l'écran tactile et ainsi adapter son fonctionnement.

PictureIt—permet de réaliser une capture d'écran lorsque vous maintenez brièvement enfoncé et relâchez le bouton. Les captures d'écran sont enregistrées dans le dossier « PictureIt » du lecteur de votre « nüvi ».



REMARQUE : lorsque Capture d'écran est **activé**, l'écran Réglages rapides ne s'ouvre pas lorsque vous appuyez sur le bouton **Alimentation**.

Ecran d'accueil—touchez **Modifier** pour sélectionner l'image que vous souhaitez voir s'afficher à la mise sous tension du nüvi. Pour être en mesure de modifier l'écran d'accueil, vous devez charger des images JPEG [pages 20–24](#).

Restaurer les paramètres—restaurez les paramètres d'affichage d'origine.

1

Where to?
View Map
Travel Kit

settings
adjust

2

Map	System	Locale
Display	Navigation	Traffic

Back Restore

3

Color Mode	Auto
Backlight Timeout	Stays On
Touch Screen	Recalibrate
Screenshot	Off
Splash Screen	Change...

Back Restore Settings

Modification des paramètres de navigation

Préférence d'itinéraire—sélectionnez la méthode de calcul de l'itinéraire que vous préférez. Sélectionnez **Meilleur temps** pour calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue. Sélectionnez **Dist. + courte** pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue. Sélectionnez **A Vol d'oiseau** pour créer un itinéraire direct jusqu'à la destination (l'itinéraire ne suivra pas de routes).

Véhicule—spécifiez votre type de véhicule afin d'optimiser vos itinéraires.

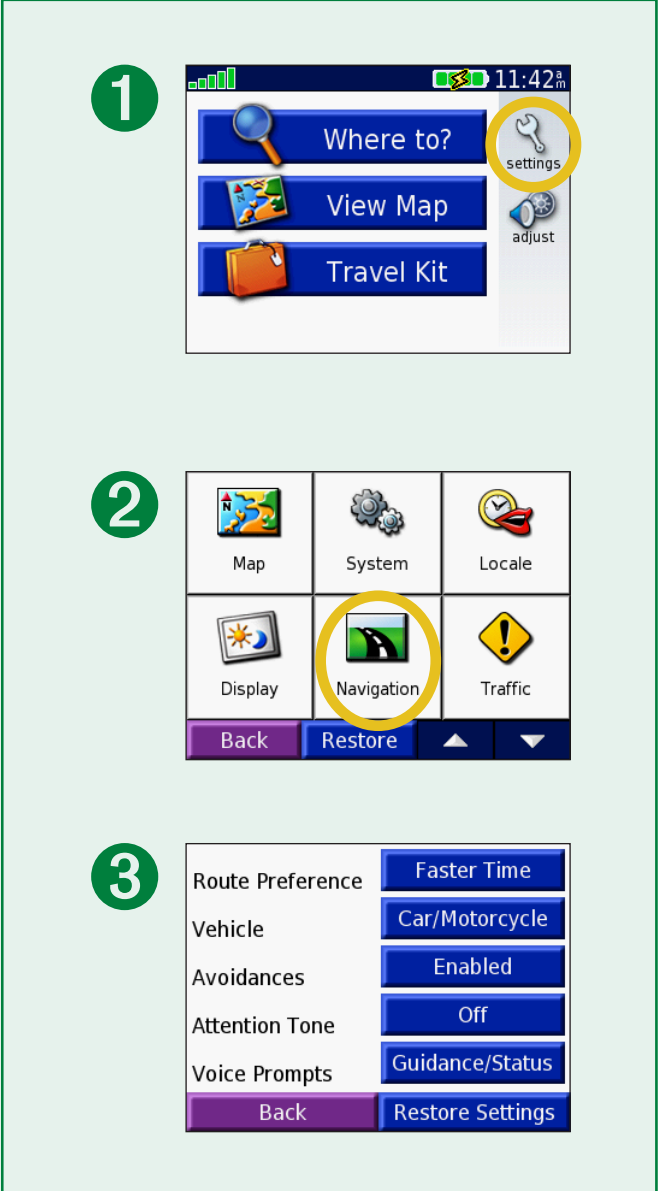
Contournements—touchez le bouton **Activé** pour accéder aux types de routes. Sélectionnez les types de routes que vous souhaitez contourner dans vos itinéraires.

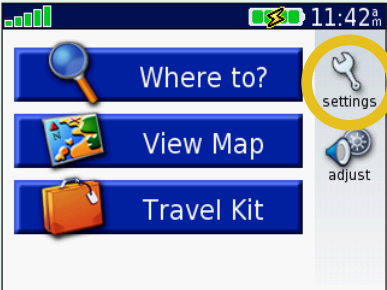
Le nüvi n'utilise ces types de routes que si les autres routes vous font faire un trop gros détour ou en l'absence d'autres routes disponibles. Si vous disposez d'un récepteur FM d'informations sur le trafic, vous pouvez également éviter les problèmes de circulation.

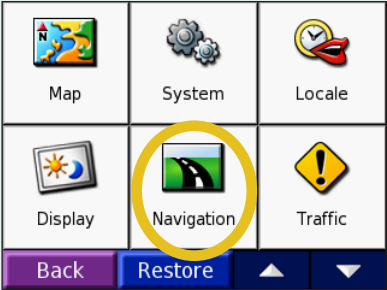
Signal d'avertissement—activez ou désactivez le signal d'avertissement.

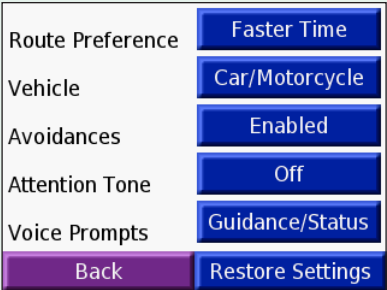
Invites vocales—sélectionnez le moment auquel vous souhaitez que le nüvi annonce l'état de la navigation et du système.

Restaurer les paramètres—restaurez les paramètres de navigation d'origine.



1 

2 

3 

Route Preference	Faster Time
Vehicle	Car/Motorcycle
Avoidances	Enabled
Attention Tone	Off
Voice Prompts	Guidance/Status
Back	Restore Settings

Modification des paramètres de trafic

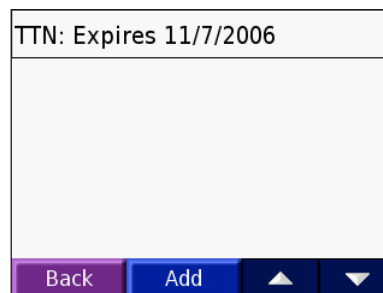


REMARQUE : vous pouvez uniquement accéder aux paramètres de trafic si votre nüvi est connecté à une alimentation externe et à un récepteur TMC FM d'informations sur le trafic.

Options nord-américaines

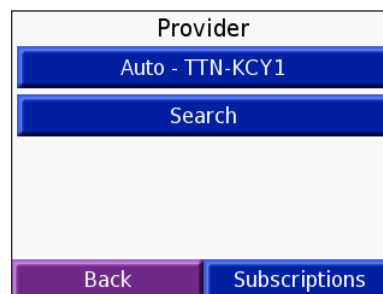
Les services FM d'information sur le trafic auxquels vous êtes abonné sont répertoriés et accompagnés de la date d'expiration de l'abonnement.

Touchez **Ajouter** pour ajouter un abonnement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page suivante.



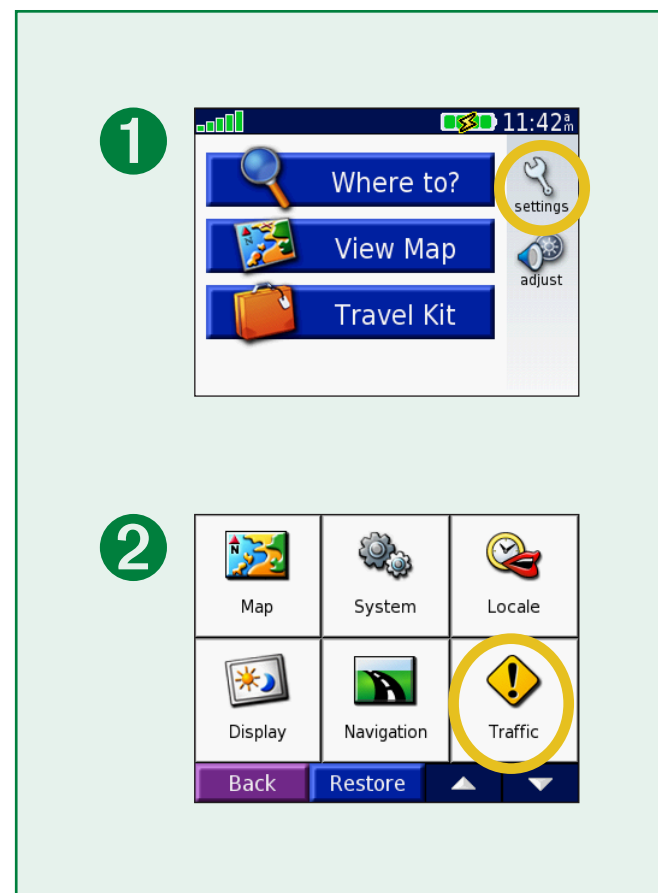
Options hors Amérique du Nord

Automatique : choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez **Automatique** pour utiliser le meilleur fournisseur du secteur ou choisissez un fournisseur en particulier à utiliser systématiquement. **Recherche :** recherchez des fournisseurs de services d'informations de trafic TMC supplémentaires.



Pour augmenter le temps de recherche, touchez **Oui** pour effacer le tableau des fournisseurs.

Abonnements : affichez les services d'informations sur le trafic auxquels vous êtes abonné.

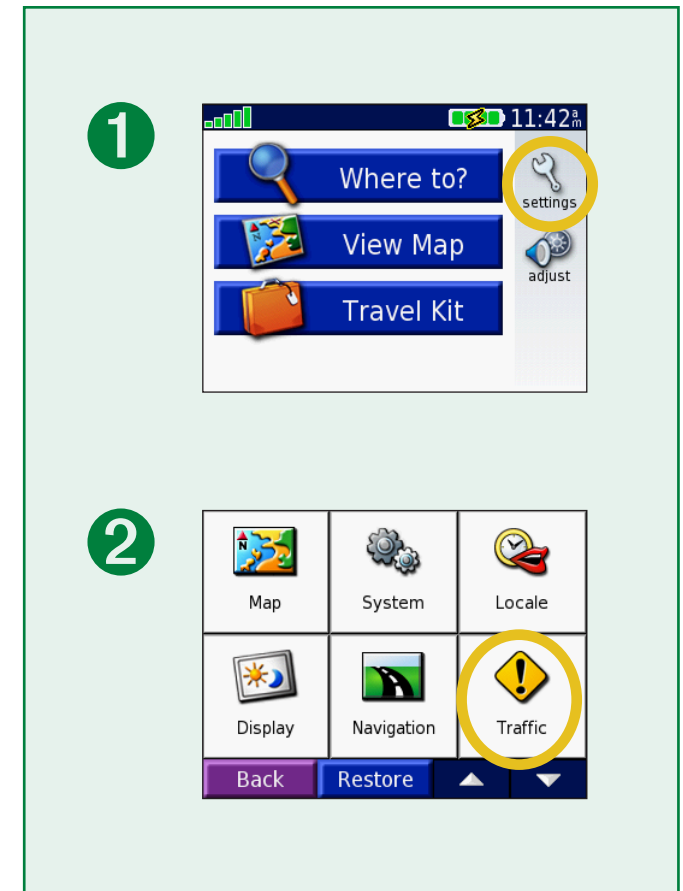


Ajout d'un service

Vous pouvez vous abonner à de nouveaux services ou renouveler votre abonnement si celui-ci expire ; rendez-vous sur le site Web du service FM d'informations de trafic de Garmin, à l'adresse : www.garmin.com/fmtraffic.

1. Dans la page Menu, touchez > **Trafic**.
2. Pour les appareils utilisés ailleurs qu'en Amérique du Nord, touchez **Abonnements** > **Ajouter**. Pour les appareils situés en Amérique du Nord, touchez **Ajouter**.
3. Notez l'ID de l'unité du récepteur FM d'information sur le trafic. Rendez-vous sur le site Web www.garmin.com/fmtraffic pour vous abonner à un service d'informations sur le trafic et obtenir un code.
4. Une fois le code de 25 caractères obtenu, touchez Suivant sur le nüvi, entrez le code et touchez Terminé.

Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez le service. Si vous possédez plusieurs récepteurs FM d'information sur le trafic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.



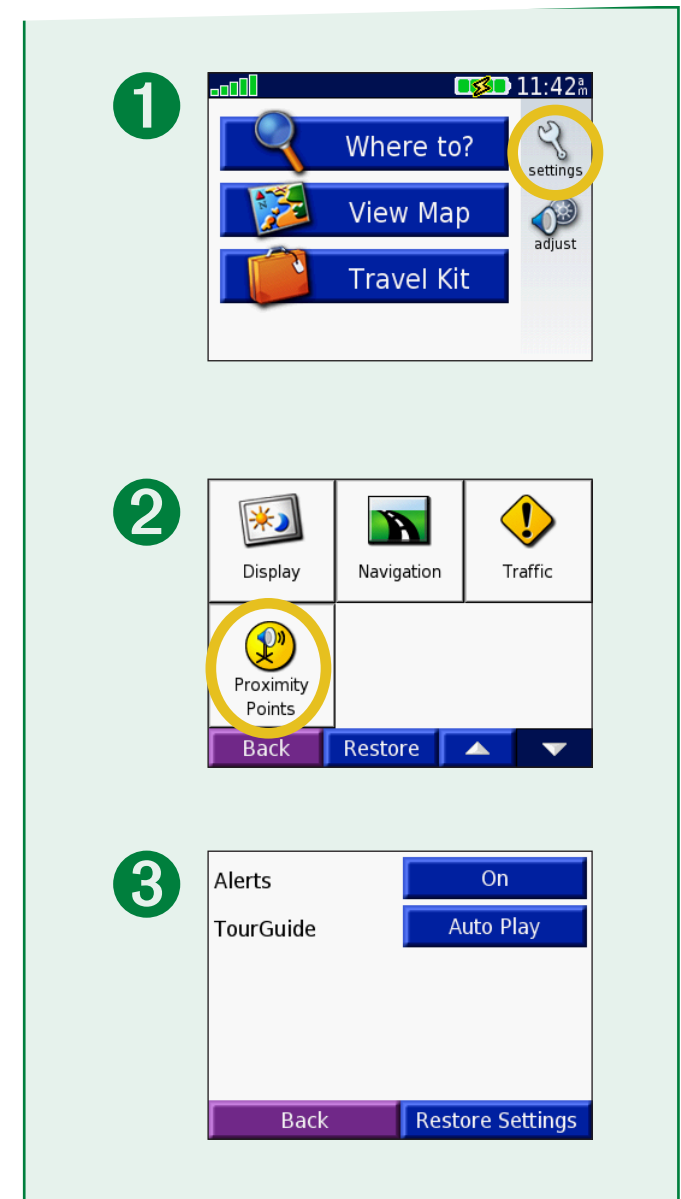
Modification des paramètres des points de proximité

Cette catégorie ne s'affiche que si vous avez chargé des centres d'intérêt personnalisés ou un TourGuide™ Garmin. Pour plus d'informations, reportez-vous aux [pages 62-63](#).

Alertes : touchez **Modifier** pour activer ou désactiver les alertes émises lorsque vous arrivez à proximité de centres d'intérêt personnalisés. Une case cochée indique que des alertes sont activées pour ce type de centre d'intérêt personnalisé. Pour plus d'informations sur les centres d'intérêt personnalisés, reportez-vous aux [pages 62-63](#). Touchez **Audio** pour régler la notification sonore émise lorsque vous arrivez à proximité de centres d'intérêt personnalisés.

TourGuide : si vous disposez d'un tour audio GPS tiers chargé sur votre nüvi, vous pouvez sélectionner **Lecture auto** pour écouter le tour programmé ; vous pouvez également sélectionner **Averti** pour afficher l'icône du haut-parleur sur la carte lorsque des informations sur votre itinéraire sont disponibles, ou encore **Désactivé**. Pour plus d'informations sur la fonction TourGuide de Garmin, reportez-vous à la [page 63](#). Pour plus d'informations sur le chargement de fichiers sur le nüvi, reportez-vous à la [page 21](#).

Restaurer : restaurez les paramètres des points de proximité d'origine.



INFORMATIONS ROUTIÈRES TMC FM

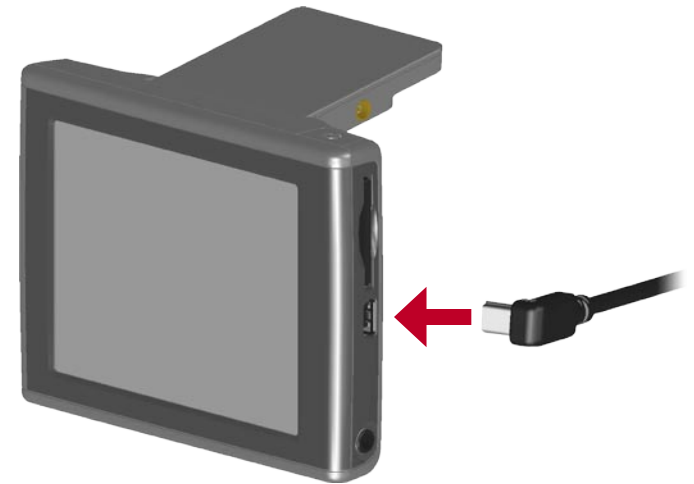
Grâce au récepteur FM d'informations sur le trafic en option de Garmin, le nüvi peut recevoir et utiliser des informations sur le trafic diffusées sur le système de radiocommunication de données FM. A la réception d'un message signalant un problème de trafic, le nüvi indique l'événement sur la carte et peut modifier votre itinéraire pour contourner le problème de circulation. Pour plus d'informations sur le récepteur FM d'informations sur le trafic, visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com). Pour connaître les prestataires participants, reportez-vous au site Web de Garmin, à l'adresse www.garmin.com/fmtraffic.

Connexion du nüvi au récepteur FM d'informations sur le trafic

Placez le nüvi dans le support de montage automatique et branchez-le sur l'adaptateur 12 volts. Branchez le mini-câble USB du récepteur d'informations sur le trafic sur le mini-connecteur USB situé sur le côté du nüvi.

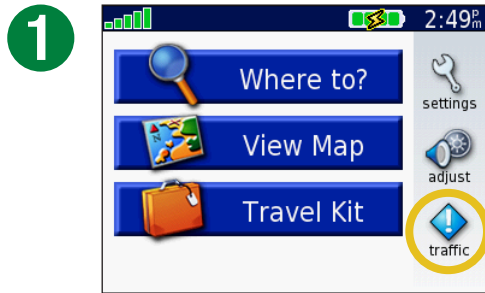


REMARQUE : vous pouvez également accéder aux paramètres et aux informations sur le trafic si le nüvi est connecté à une alimentation externe et à un récepteur FM d'informations sur le trafic (par exemple, un GTM 12).

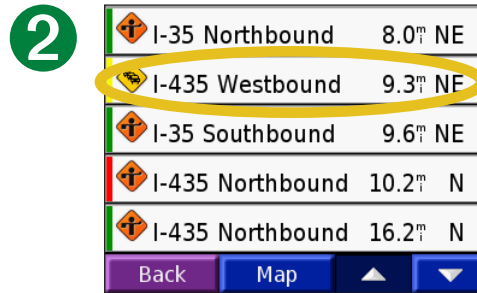


**Connexion du nüvi
au récepteur FM
d'informations sur le trafic**

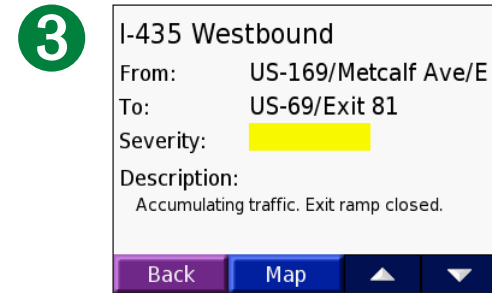
Affichage des événements liés au trafic



Touchez .



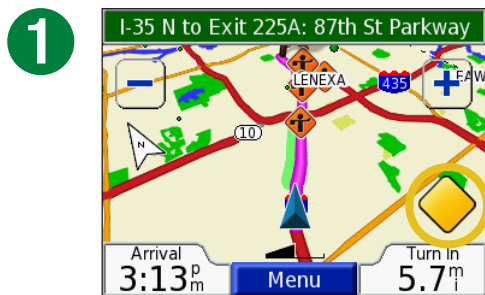
Sélectionnez l'élément sur lequel vous souhaitez obtenir des détails.



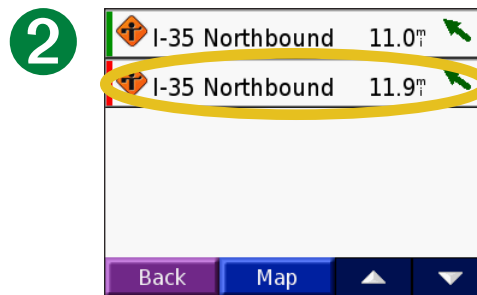
Sélectionnez une option.

Contournement du trafic

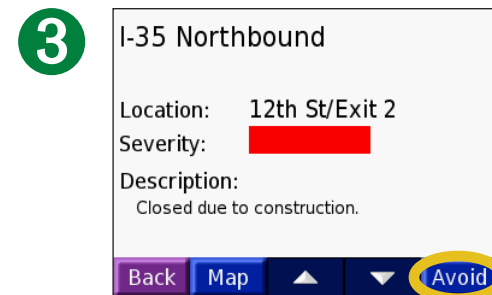
En cas d'événement lié au trafic sur votre itinéraire actuel ou sur la route sur laquelle vous vous trouvez,  ou  apparaît sur la carte. Si vous suivez un itinéraire, touchez  ou  pour éviter les embouteillages.



Touchez .



Sélectionnez l'élément sur lequel vous souhaitez obtenir des détails.



Touchez **Eviter**.

Symboles de trafic

Symboles nord-américains



Signification

Etat de la route
Travaux
Embouteillage
Accident
Incident
Informations

Symboles internationaux



Code couleur

Les barres situées à gauche des symboles de trafic indiquent le degré de gravité des problèmes de circulation :

- = léger ; le trafic reste fluide.
- = moyen ; le trafic est ralenti.
- = grave ; le trafic est fortement perturbé ou interrompu.

Code couleur

Symbole de trafic

		I-35 Northbound	8.0 ^m NE
		I-435 Westbound	9.3 ^m NE
		I-35 Southbound	9.6 ^m NE
		I-435 Northbound	10.2 ^m N
		I-435 Northbound	16.2 ^m N
Back Map ▲ ▼			

Liste des événements liés au trafic

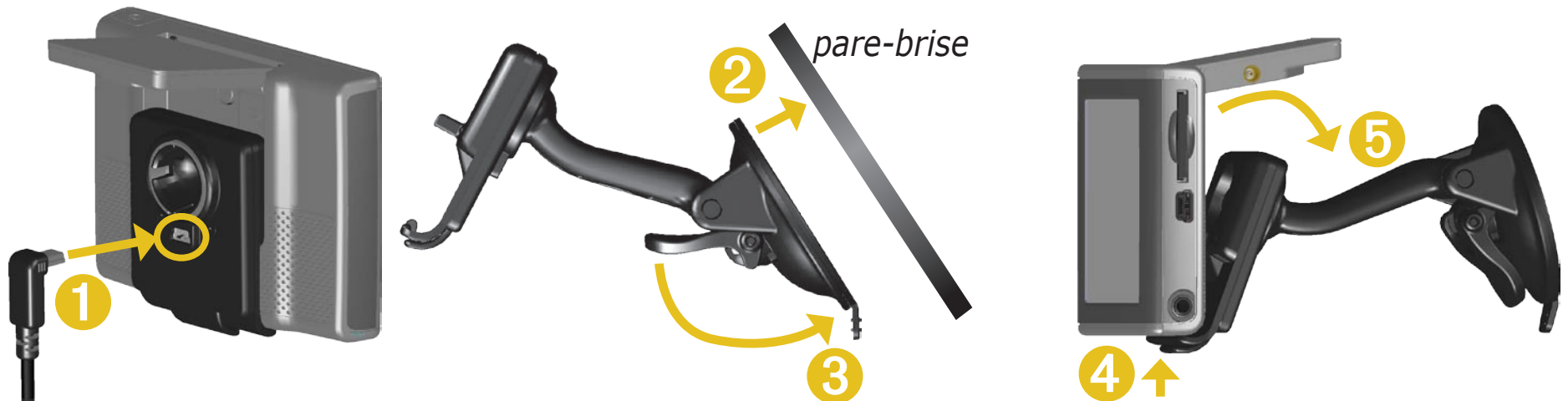
ANNEXE

Installation du nüvi

Pour une adhérence maximale, nettoyez et séchez soigneusement votre pare-brise avant d'installer la ventouse.

Pour monter le support à ventouse, procédez comme suit :

1. Branchez la petite extrémité du câble sur l'arrière du support et l'autre extrémité sur une prise d'alimentation de votre véhicule.
2. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
3. Abaissez le levier vers le pare-brise.
4. Ouvrez l'antenne. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.
5. Basculez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position. Si nécessaire, faites pivoter la station.



Branchez le câble. Montez le support à ventouse. Placez le nüvi sur le support.

Vérifiez les lois en vigueur dans votre état avant d'installer ce produit.

Actuellement, les états de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent.

Dans ce cas, utilisez les autres options de montage sur tableau de bord ou par friction de Garmin.

Consultez la fiche de renseignements sur le produit incluse dans l'emballage pour plus d'informations.

MISE EN GARDE RELATIVE AU MONTAGE SUR LE PARE-BRISE ; MISE EN GARDE SPÉCIALE DESTINÉE AUX AUTOMOBILISTES DE L'ÉTAT DE CALIFORNIE ET DU MINNESOTA : la législation de ces états interdit aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. Vérifiez si les lois en vigueur dans votre État prévoient des restrictions similaires. Dans ce cas, utilisez les autres options de montage sur tableau de bord ou par friction de Garmin. Garmin ne peut être tenu responsable de toute amende ou sanction pénale ou de tout dommage pouvant intervenir en cas de non-respect de cet avis ou de toute loi en vigueur dans un État relative à l'utilisation de l'unité. (Consultez le California Vehicle Code Section 26708(a) ou les Minnesota Statutes 2005, Section 169.71.)

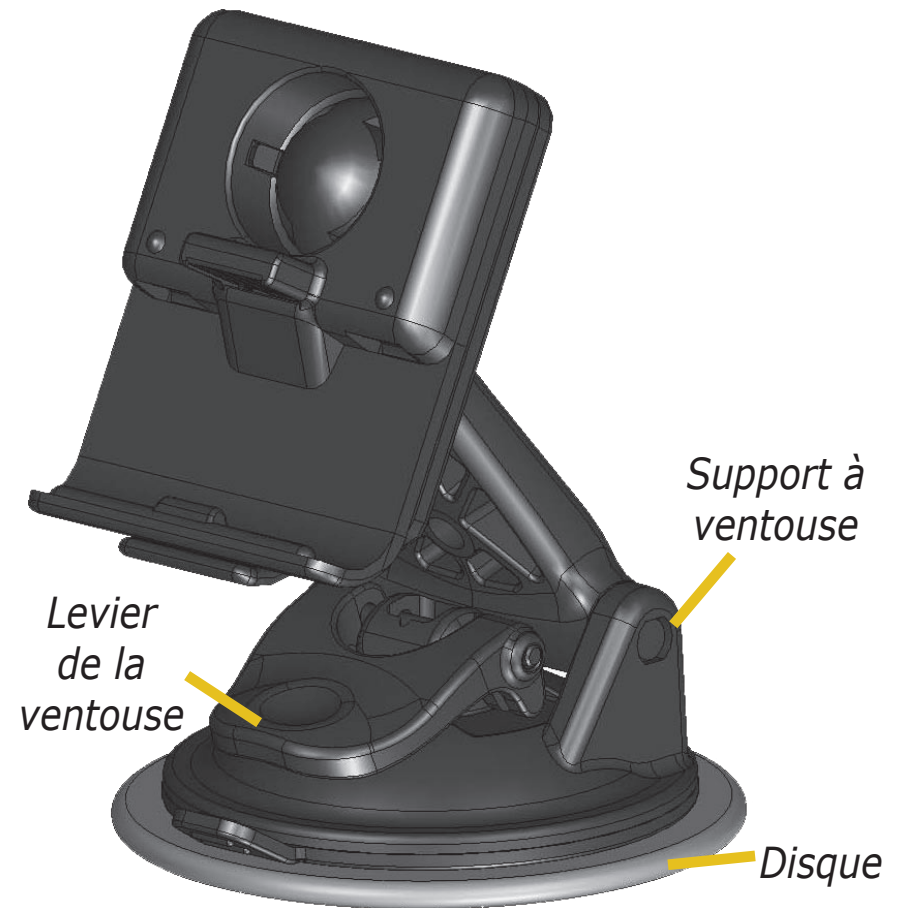
Installation du nüvi sur votre tableau de bord

Utilisez le disque d'installation fourni pour installer l'appareil sur le tableau de bord et vous conformer à certaines réglementations nationales : consultez la fiche de renseignements sur le produit incluse dans l'emballage pour plus d'informations.

Important : l'autocollant de montage **permanent** est extrêmement difficile à retirer une fois installé.

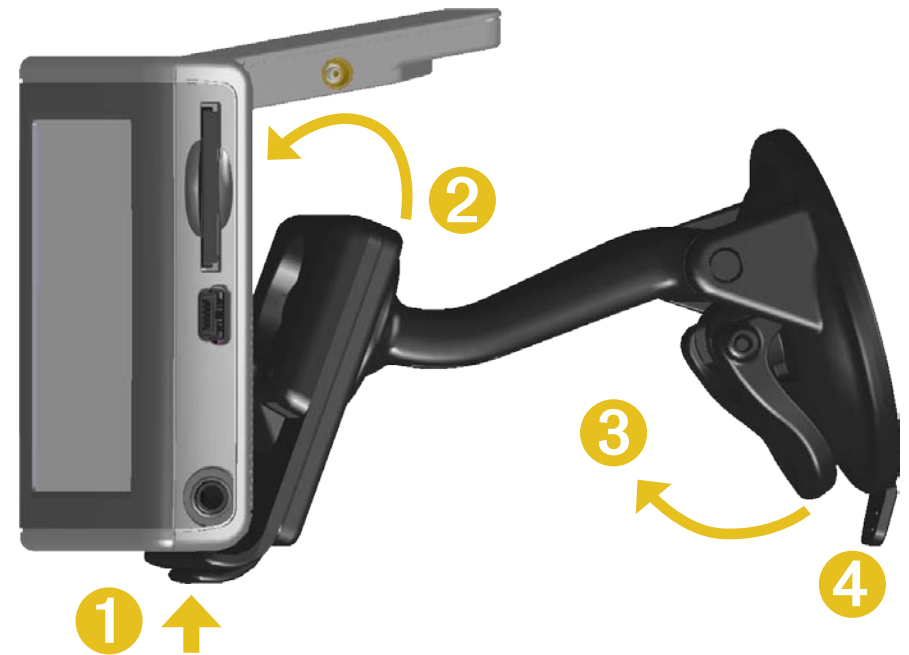
Pour installer le disque de montage :

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit auquel vous souhaitez positionner le disque.
2. Otez la pellicule protectrice de l'adhésif permanent au dos du disque, puis positionnez le disque sur le tableau de bord.
3. Installez le support à ventouse sur le disque.
4. Abaissez le levier de la ventouse pour fixer le support à ventouse sur le disque.



Démontage de l'appareil et du support

1. Pour retirer l'appareil du support, relevez la languette située au bas de la station d'accueil.
2. Soulevez l'appareil pour le retirer du support.
3. Pour retirer le support à ventouse du pare-brise, tirez le levier vers vous.
4. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.



Retrait de la station d'accueil du support de montage

Pour retirer la station d'accueil du bras de montage, faites-la basculer sur le côté. La station se désengage de la coque.

Pour remettre la station en place, engagez-la à nouveau dans la coque.

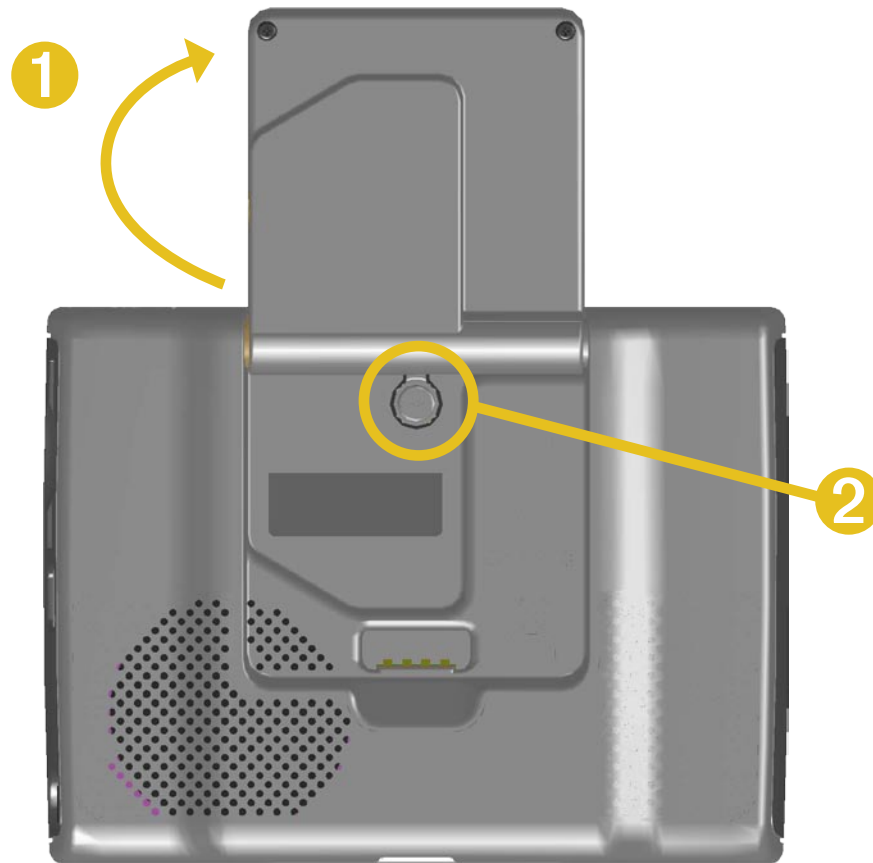


Réinitialisation du nüvi

Si votre appareil se bloque, appuyez sur le bouton **Alimentation** pour l'éteindre, puis appuyez une nouvelle fois pour le remettre sous tension. Si cela ne suffit pas à résoudre le problème, réinitialisez le nüvi.

Pour réinitialiser le nüvi, procédez comme suit :

1. Déployez l'antenne.
2. Appuyez sur le bouton **Réinitialiser**.



Suppression des données utilisateur

Lors de la mise sous tension du nüvi, maintenez un doigt appuyé sur le coin supérieur droit de l'écran. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à ce qu'une fenêtre s'affiche. Touchez **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres originaux sont restaurés. Vos sélections les plus récentes et vos signets sonores sont également supprimés.

Utilisation du nüvi avec précaution

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut définitivement endommager. Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre nüvi, évitez de laisser tomber l'appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

Nettoyage de l'appareil

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe de l'appareil (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Évitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques ou des solvants qui pourraient endommager les parties en plastique.

Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

Protection du nüvi

Observez les mises en garde ci-après pour éviter d'endommager le nüvi :

- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes (comme le coffre d'une voiture, par exemple), car ceci pourrait définitivement l'endommager.
- Ne mettez pas le nüvi en contact avec de l'eau. Le contact de l'eau sur l'appareil est susceptible de provoquer des dysfonctionnements.
- Ne laissez pas le nüvi à la vue lorsque vous quittez votre véhicule. Emportez votre appareil avec vous ou dissimulez-le afin de limiter le risque d'effraction.
- Bien que vous puissiez utiliser le stylet d'un PDA avec l'écran tactile, ne le faites jamais en conduisant. N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager.

Utilisation du nüvi en intérieur

Escamotez l'antenne pour désactiver le GPS et utiliser le nüvi en intérieur. Choisissez ce paramètre lorsque vous vous entraînez à utiliser l'appareil ou les fonctions du kit de voyage, comme le lecteur MP3.

Utilisation de l'antenne distante

Vous pouvez utiliser une antenne externe à fixation magnétique, disponible en option (Garmin GA 27C). Ce type d'antenne peut s'avérer utile si vous utilisez l'appareil dans un véhicule doté d'un pare-brise à revêtement anti-reflets ou avec système de chauffage intégré, ces technologies étant susceptibles de bloquer les signaux GPS. Reliez l'antenne au connecteur situé au dos du nüvi. Pour l'acheter, visitez le site Web de Garmin www.garmin.com/products/nuvi et sélectionnez le lien **Accessoires**.

Remplacement du fusible

Un fusible 1 500 A à haute capacité de coupure AGC/3AG 2 A se trouve à l'extrémité de l'adaptateur pour véhicule. Si vous devez remplacer le fusible, dévissez l'embout noir et remplacez le fusible.



Chargement du nüvi

Vous pouvez charger le nüvi à l'aide du câble USB (voir [page 21](#)) ou de l'adaptateur automobile 12/24 volts relié au support à ventouse.

Mise à jour du logiciel du nüvi à l'aide de WebUpdater

1. Rendez-vous sur le site Web www.garmin.com/products/webupdater pour télécharger le programme WebUpdater.
2. Une fois WebUpdater téléchargé sur votre ordinateur, connectez le nüvi à l'ordinateur.
3. Exécutez WebUpdater. Suivez les instructions à l'écran pour mettre à jour le logiciel.

Vous pouvez également télécharger des mises à jour logicielles sur la page du site Web de Garmin consacrée au nüvi : www.garmin.com/products/nuvi. Cliquez sur **Mises à jour logicielles**. Cliquez sur **Télécharger** en regard du nom du logiciel de l'appareil.

Grâce à l'enregistrement de votre nüvi, vous recevrez des notifications de mise à jour du logiciel et de cartes. Pour enregistrer votre nüvi, rendez-vous sur le site Web <http://my.garmin.com>.

Achat de cartes MapSource supplémentaires

Vous pouvez acheter d'autres données cartographiques MapSource auprès de Garmin et charger les cartes dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte SD en option. Pour activer (déverrouiller) des cartes supplémentaires, vous avez besoin de l'ID de l'appareil (voir [page 45](#)) et de son numéro de série (à 8 chiffres, indiqué au dos de l'appareil). Suivez les instructions fournies avec les nouvelles données cartographiques pour installer correctement les cartes sur votre ordinateur.

Pour charger des cartes dans la mémoire du nüvi ou sur une carte SD, sélectionnez le nom du lecteur « nüvi » ou du lecteur de la carte SD. Reportez-vous au fichier d'aide de MapSource pour plus d'informations sur son utilisation et sur le chargement de cartes sur votre nüvi.

Centres d'intérêt personnalisés (POI)

Le nüvi accepte les bases de données de centres d'intérêt personnalisés (POI), disponibles sur Internet auprès de diverses entreprises.

Certaines bases de données de centres d'intérêt personnalisés contiennent des informations sur les alertes portant sur des centres d'intérêt (zones couvertes par des caméras de surveillance et zones à proximité d'écoles). Reportez-vous à la [page suivante](#) pour plus d'informations sur les bases de données de caméras de surveillance.

L'unité peut alors vous avertir, via un point de proximité, que vous approchez de l'un de ces points. Pour définir la notification des centres d'intérêt personnalisés par le nüvi, reportez-vous à la [page 51](#).

Après le téléchargement de la base de données de POI, utilisez le Garmin POI Loader pour installer les points d'intérêt personnalisés dans votre appareil. POI Loader est disponible à l'adresse suivante : www.garmin.com/extras. POI Loader vous permet d'enregistrer les centres d'intérêt personnalisés sur le lecteur du « nüvi » ou sur votre carte SD. Vous pouvez également personnaliser les paramètres des points de proximité par centre d'intérêt à l'aide de POI Loader. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader ; appuyez sur F1 pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos centres d'intérêt personnalisés, touchez

 **Où trouver** >  **Mes positions** > **Points d'intérêt perso.**

Pour supprimer les centres d'intérêt personnalisés du nüvi, touchez

 **Où trouver** >  **Mes positions** > **Tt Suppr..** Touchez

Oui pour supprimer tous vos favoris et tous vos centres d'intérêt personnalisés.



CONSEIL : vérifiez les lois en vigueur dans votre état avant d'installer ce produit. Actuellement, les états de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. Dans ce cas, utiliser les autres options de montage sur tableau de bord ou par friction de Garmin. Consultez la fiche de renseignements sur le produit incluse dans l'emballage pour plus d'informations.

Caméras de surveillance

Vous pouvez télécharger des informations sur les caméras de surveillance de certains lieux. Pour connaître les disponibilités, visitez le site Web à l'adresse www.garmin.com/accessories/safetycamera. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Pour obtenir des informations actualisées sur les caméras de surveillance :

1. Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com>.
2. Abonnez-vous.

Vous pouvez à tout moment acheter de nouvelles régions et prolonger les inscriptions existantes. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.


Garmin TourGuide

Garmin TourGuide™ permet à votre nüvi de lire les tours audio GPS d'autres fournisseurs. Grâce à ces tours audio, vous pouvez par exemple suivre un itinéraire tout en découvrant des faits intéressants sur les sites historiques de l'itinéraire. Les informations audio sont déclenchées par les signaux GPS. Si vous avez chargé des fichiers Garmin TourGuide sur le nüvi, touchez  **Où trouver** >  **Mes positions** > **Points d'intérêt perso..**

Informations relatives à la batterie


Votre appareil contient une batterie interne non amovible au lithium-ion. Communiquez avec votre autorité locale de collecte des déchets pour obtenir d'autres renseignements sur la mise au rebut appropriée de l'appareil.


Conseils concernant la batterie


- La batterie du nüvi peut être utilisée de 4 à 8 heures en fonction de son utilisation. La jauge de la batterie indique l'état de la batterie.
- Pour prolonger son autonomie, réduisez la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé. Touchez  > **Affichage** > **Tempor. rétroécl.**. Reportez-vous à la [page 47](#).
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, repliez l'antenne lorsque vous ne souhaitez pas recevoir de signaux GPS.
- Pour optimiser la durée de vie de la batterie au lithium-ion, n'exposez pas le nüvi à la lumière directe du soleil ni à une chaleur excessive de manière prolongée.
- Ne laissez pas votre nüvi exposé à la chaleur dans un véhicule sans surveillance. Pour éviter tout dommage, sortez-le de votre véhicule ou placez-le à l'abri du soleil, par exemple dans la boîte à gants.

Pour plus d'informations sur la batterie interne non amovible au lithium-ion, reportez-vous à la page 66, section **Avertissements relatifs à la batterie** de la fiche de renseignements sur le produit, incluse dans l'emballage. Vous pouvez également consulter le site Web www.garmin.com/safety.

Jauge de la batterie

L'icône de la batterie , située dans le coin supérieur droit de la page Menu, indique l'état de la batterie interne.

 Batterie en cours de chargement ou connectée à l'alimentation externe

 Batterie entièrement chargée

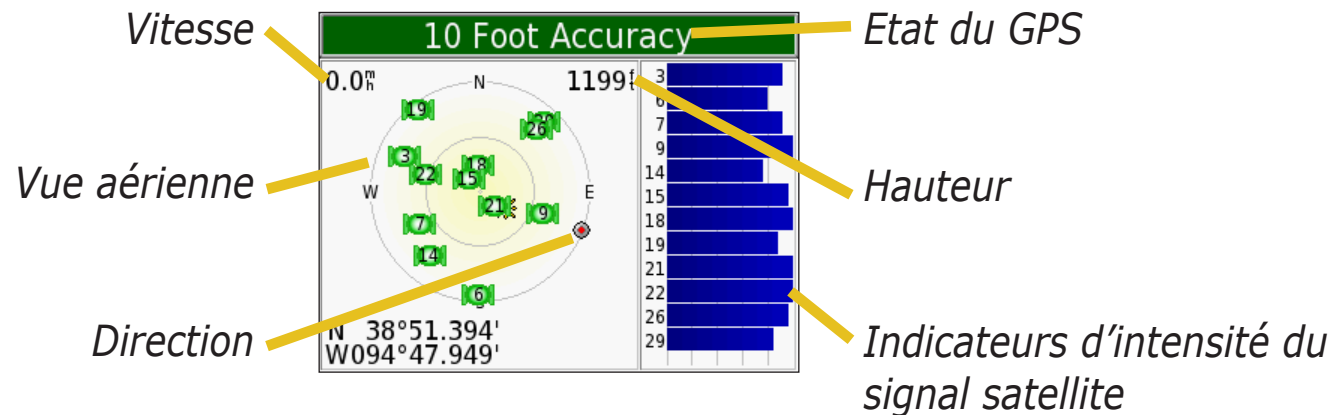
Vous vous apercevrez périodiquement que la jauge de la batterie manque de précision. Pour améliorer la précision de la jauge de la batterie, déchargez, puis rechargez complètement la batterie sans interrompre la charge. Pour obtenir des résultats optimaux, ne débranchez pas le nüvi tant qu'il n'est pas complètement chargé.

A propos des signaux satellite

Pour pouvoir fonctionner, le nüvi doit capter des signaux satellite. Si vous êtes en intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, le nüvi ne peut pas acquérir les données satellite. Pour utiliser le nüvi, rendez-vous dans une zone dégagée ou escamotez l'antenne pour désactiver le GPS et utiliser votre appareil en intérieur.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellite, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes . Lorsqu'il perd les signaux satellite, les barres deviennent rouges, puis disparaissent .

Pour afficher les informations relatives au GPS, touchez les barres indiquant l'intensité du signal, dans le coin supérieur gauche de la page Menu. Touchez l'écran n'importe où pour revenir à la page Menu.



La vue aérienne montre les satellites dont vous captez le signal. Les indicateurs d'intensité du signal des satellites indiquent l'intensité du signal reçu de chaque satellite.

Pour plus d'informations sur le GPS, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante :

www.garmin.com/aboutGPS.

Spécifications

Taille : 98,3 (l) x 73,9 (h) x 22,1 (p) cm (3,87 x 2,91 x 0,87 pouces)

Poids : 144,6 g

Ecran : 8,89 cm (3,5 pouces), 7,2 (l) x 5,4 (h) cm (2,8 x 2,1 pouces) ; 320 x 240 pixels ; écran TFT QVGA au format paysage avec rétroéclairage blanc et antireflet

Boîtier : non étanche ni IPXO

Plage de températures : 0°C à 60°C

Stockage des données : mémoire interne et carte SD amovible en option. Stockage de données à durée indéterminée

Interface informatique : stockage USB grande capacité, plug-and-play

Alimentation : 12/24 Vcc

Utilisation : 15 W max. à 13,8 Vcc

Autonomie de la batterie : 4 à 8 heures en fonction de l'utilisation

Prise jack du casque : 3,5 mm standard

Pour obtenir la liste complète des spécifications, visitez le site Web de Garmin Web à l'adresse www.garmin.com/products/nuvi et cliquez sur **Spécifications**.

Performances du GPS

Récepteur : WAAS activé

Durées d'acquisition* :

A chaud : < 1 s

A froid : < 38 s

Réinitialisation usine : < 45 s

*En moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps

Fréquence de mise à jour : 1/ seconde en continu

Précision du GPS :

Position : < 10 mètres, type

Rapidité : RMS de 0,05 mètre/ seconde

Précision du GPS (WAAS) :

Position : < 5 mètres, type

Rapidité : RMS de 0,05 mètre/ seconde

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE nüvi, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.




REMARQUE : le nüvi de Garmin ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En cas de problème avec votre appareil, remettez-le à un revendeur Garmin agréé afin de le faire réparer.




REMARQUE : le nüvi est fermé hermétiquement à l'aide de vis. Toute tentative d'ouverture du boîtier afin de modifier de quelque manière que ce soit l'unité annule votre garantie et peut endommager l'appareil de manière permanente.

Interface USB-Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Comment puis-je savoir que mon nüvi est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre nüvi est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole présentant un nüvi connecté à un ordinateur s'affiche. Sous Windows, un nouveau lecteur de disque amovible doit apparaître dans Poste de travail ; sous Mac, un nouveau volume (lecteur) doit également apparaître sur votre bureau.
Mon ordinateur ne détecte jamais que le nüvi est connecté.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur. 2. Mettez le nüvi hors tension, puis à nouveau sous tension. 3. Branchez le câble USB sur votre ordinateur. Le nüvi se met sous tension et bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité.
Impossible de détecter un lecteur appelé « nüvi » dans la liste de mes lecteurs.	Essayez la solution décrite ci-dessus.
	Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs correspondant à votre nüvi. Suivez la procédure décrite à la page suivante pour attribuer une lettre aux lecteurs.
Le message « Suppression de périphérique hasardeuse » continue de s'afficher lorsque je débranche le câble USB.	Vérifiez que l'ordinateur dispose des dernières mises à jour. Dans le cas contraire, mettez l'ordinateur à jour, puis connectez le nüvi.
	<p>Utilisateurs Windows : cliquez deux fois sur l'icône Déconnecter ou éjecter le matériel  dans la barre d'état système. Sélectionnez « Périphérique de stockage USB grande capacité », puis cliquez sur Arrêt. Sélectionnez les lecteurs correspondant à votre nüvi et cliquez sur OK. Vous pouvez à présent déconnecter le nüvi de votre ordinateur.</p> <p>Utilisateurs Mac : déplacez l'icône du volume vers la Corbeille. L'icône de la corbeille se transforme en icône Ejecter.</p>

<p>Sous Windows, comment puis-je renommer les lecteurs correspondant à mon nüvi ?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ouvrez Poste de travail. 2. Sélectionnez le lecteur à renommer. 3. Cliquez avec le bouton droit de la souris et sélectionnez Renommer. 4. Entrez le nouveau nom, puis appuyez sur la touche Retour.
<p>Comment puis-je mapper (attribuer) les lecteurs de mon nüvi dans Windows ?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez votre nüvi hors tension. 2. Branchez le câble USB sur le nüvi et votre ordinateur. Le nüvi est automatiquement mis sous tension. 3. Cliquez sur Démarrer > Réglages > Panneau de configuration > Outils d'administration > Gestion de l'ordinateur > Stockage > Gestion des disques. 4. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'un des lecteurs amovibles du nüvi (mémoire interne ou lecteur de la carte SD). Sélectionnez Modifier la lettre du lecteur et le chemin d'accès. 5. Sélectionnez Modifier, choisissez une lettre de lecteur, puis cliquez sur OK.

nüvi - Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
<p>La ventouse n'adhère pas au pare-brise.</p>	<p>Nettoyez la ventouse et le pare-brise avec de l'alcool à 90°. Séchez à l'aide d'un chiffon propre et sec. Installez la ventouse tel que décrit à la page 55.</p>
<p>La jauge de la batterie semble manquer de précision.</p>	<p>Déchargez, puis chargez complètement la batterie de l'appareil (sans interrompre le cycle de charge). Reportez-vous à la page 64.</p>
<p>L'écran tactile ne répond pas lorsque je le tapote correctement.</p>	<p>Vous devez étalonner l'écran. Touchez  > Affichage. Touchez le bouton Recalibrer, puis suivez les instructions à l'écran.</p>

INDEX

Symbols

« nüvi sd » 21, 22
3 Dimensional 44

A

afficher la carte 8, 9, 17
afficher un lieu localisé sur la
carte 9
affiner la recherche
épeler le nom 8
ajout d'un arrêt à votre
itinéraire 6
arrêter USB 23

B

base de données des caméras de
surveillance 62
base de données des zones à
proximité d'écoles 62
batterie 64
bouton A proximité 11

C

calculatrice 42
caméras de surveillance 63
captures d'écran 47
caractères diacritiques 8
carte 9, 17
logiciel
mise à jour 61
parcourir 9
symbole 13
zoom 9, 17
carte SD 21, 66
emplacement de logement 1
lecteur de disque 21, 22
casque 1, 66
centre d'intérêt 62
centres d'intérêt personnalisés
(POI) 62
clavier 8
clavier à l'écran 8
code postal 7
connecter le câble USB 21
connexion de l'ordinateur 21
contourner le trafic 53

convertir la devise 39
mise à jour des taux de
conversion 40
convertir les mesures 41
coordonnées 10
format 10
recherche d'un lieu à l'aide
de 10
coordonnées de
l'emplacement 10, 15
copier-coller des fichiers 21

D

définir votre position 9
dépannage 69
USB 68
devise 39
dictionnaires bilingues 27
directions 19
directions virage par virage 19
disque de montage 56
disque pour tableau de bord 56
domicile 16
données utilisateur 58

données utilisateur,
supprimer 58

E

écouter de la musique 30
écran tactile 47
nettoyage 59
effacer des données
utilisateur 58
EGNOS 45
éjecter USB 23
emplacement actuel,
enregistrer 15
enregistrer
emplacement actuel 15
lieux localisés 8, 12
enregistrer le nüvi 61
épeler le nom 8
étendre votre recherche 11
éviter des types de routes 48

F

favoris 13
fichiers

- copier-coller 21
 - gérer 20
 - supprimer 24
 - transférer 21
 - types pris en charge 24
 - format, des coordonnées 10
 - format d'emplacement 10
 - fusible, remplacer 60
- G**
- Garmin Lock 45
 - GPS 64
 - informations 65
 - Guide de voyage Garmin 28
 - guide linguistique 25, 26, 27
- H**
- horloge universelle 38
- I**
- icône de position 17
 - images
 - affichage 37
 - écran d'accueil 47
 - réalisation de captures d'écran 47
 - importation d'une liste d'écoute 31
 - invites vocales 48
- K**
- Kit de voyage 25–42
- L**
- latitude 10, 15
 - lecteur « nüvi » 21, 22
 - légende, dictionnaire bilingue 27
 - lieux enregistrés
 - éditer 13
 - supprimer 13
 - liste d'écoute 31
 - liste des itinéraires 19
 - liste des virages 19
 - livres audio 32
 - lecture 32
 - signets 33
 - transfert 35
 - lock the screen 2
 - longitude 10, 15
- M**
- M4A/M4P 30
 - map
 - information 44
 - outlines 44
 - software
 - version 44
 - view 44
 - MapSource 61
 - MCX 1
 - Mes positions 12, 13, 14, 15, 16
 - favoris 12
 - Revenir au domicile 16
 - Sélections récentes 14
 - mesures 41
 - mini-port USB 21
 - emplacement du connecteur 1
 - modifier des lieux enregistrés (Mes positions) 13
 - Mon emplacement actuel 15
 - monter le nüvi 55–57
 - mots et phrases 26, 27
 - MP3 30
 - myGarmin 63
- N**
- north up 44
- O**
- options de la page Allez 8
 - ordinateur Mac® 22–24
 - ordinateur Windows® 22–24
- P**
- page Current Route (Itinéraire actuel) 19
 - page Informations sur le voyage 18
 - page Prochain virage 19
 - parcourir la carte 9

personnaliser le nüvi 43
 position actuelle, enregistrer 15
 précautions 59
 préférences d'itinéraire 48

R

raccourcis 30
 réaliser des captures d'écran 47
 récepteur TMC FM
 d'informations sur le
 trafic 52–54
 rechercher dans différentes
 zones 11
 rechercher les lieux
 à proximité d'une autre
 zone 11
 élément enregistré 12
 élément sur la carte 9
 intersection 7
 par code postal 7
 par nom 7
 sélection récente 14
 utilisation de coordonnées 10
 rechercher un lieu à proximité
 d'un autre lieu 11
 réinitialiser la vitesse max. 18

réinitialiser le nüvi 58
 réinitialiser le voyage 18
 restaurer les paramètres 43
 rétro-éclairage
 durée 47
 Revenir au domicile 16

S

safe mode 45
 SaversGuide 29
 sélections récentes
 rechercher 14
 supprimer 14
 signal d'avertissement 48
 signaux satellite 65
 signets 33
 spécifications 66
 stocker le nüvi 59
 stop the Route 5
 supprimer
 caractère 8
 centres d'intérêt
 personnalisés 12, 62
 données utilisateur 58
 fichiers du nüvi 24
 lieux enregistrés 13

liste des recherches
 récentes 14

T

text language 46
 touch tones 45
 TourGuide 63
 track up 44
 traduction de mots et de
 phrases 26
 trafic 52
 contourner 53
 événements 53
 symboles 54
 transfert de fichiers 21
 types de fichiers pris en
 charge 20

U

USB 1, 23
 dépannage 68
 utiliser le nüvi en intérieur 60

V

voice language 46

W

WAAS 45–51
 WebUpdater 61

Z

zoom 9, 17

Déclaration De Conformité

Par la présente, Garmin déclare que le nüvi 300/350 est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC.

Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com/products/nuvi. Cliquez sur **Manuels**, puis sélectionnez **Déclaration de conformité**.

Donnez-nous votre avis sur ce manuel. Remplissez l'enquête sur la documentation produit. Rendez-vous sur le site Web www.garmin.com/contactUs et cliquez sur **Product Documentation Survey (Enquête sur la documentation produit)**.

Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.



© Copyright 2007 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, États-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni

Garmin Corporation
Non. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

No. de référence 190-00627-30 Rév. A